

FOAIA

POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 4 coroane.
Pe o jumătate de an 2 coroane.
Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu

Pensie pentru țărani.

În numărul trecut am terminat cu publicarea instrucțiunii pentru »Cassa de ajutorare«.

Cetitorii »Foil« s-au putut convinge din știrile publicate din lumea largă, că prelucrindeni elocotește nemulțumire în păturile cele largi ale popoarelor. Indesebi țărâimea și muncitorii au tot dreptul să se plângă. Nu e destul, că muncite ca vite, fără să sibă cine știe ce dobândă mare, dar și unicul câștig i-l îngheț datele cele multe, cari li apasă umerii, amenințându-l cu strivire. În țările din apusul Europei, unde mai ales numărul muncitorilor dela fabrici e de milioane, aceștia s-au strins laolaltă și luptând — pe calea legii de altminteri — au isbutit să rănească pe domnii dela cărma statului să le alcătuească legi, cari să-i mai ușureze. În fruntea acestor țări a pășit puternica Germanie, care are o lege, prin care toți muncitorii sunt asigurați în casuri de nenorocire și în caz de bătrânețe.

Urmând pildei date de statul german, și guvernul nostru a făcut să se voteze în a. 1900 articolul de lege XVI, care să intre în vigoare în 1902. Pentru că și în țara noastră, poreclită bogată, am ajuns, că greutățile să nu mai fie de suportat. Pe când unii se tăvălesc în bogății strinse fără nudoare, mulțimea genei în săracie, fără de-a fi avut cel puțin măngăerea, că ajungându-l vr'o lovitură a sortii, femeia și copiii nu-i vor rămâne în ușile oamenilor.

Acest rău vrea să-l îndrepteze crearea »Cassei de ajutorare«. După cum s'a văzut din instrucțiunea publicată, ea e menită pentru muncitorii economici, pentru țărani, pentru servitori, cu un eveniment: pentru toți cei ce stau în legătură căci mai îndepărtață cu economia. »Cassa de ajutorare« are însă și două secțiuni (a 3 și a 4-a), în cari poate intra oricine.

Ea nu e obligătoare, adecă nimeni nu e silit să se facă membru la ea, ci cel ce vrea — și orice om, care se găsește la viitorul lui, trebuie să vrea — se inscrie ca membru în una din secțiunile ei. Obligătoare e numai pentru stăpâni, cari trebuie să-i asigure pe servitorii economi pentru casă de nenorocire.

Statul ajută în mare măsură aceasta »Cassă«, între altele și cu suma de 150 000 cor., ce o dă în fiecare an pentru ea.

De aici înainte nu se va mai putea plângă nimănii, că nu-i este cu puțină să se asigure, cu sume neînsemnante, pentru casuri de nenorociri sau moarte, pentru nevastă și coșii. O sticluță de răchiu mai puțin, o pantă mai lăsată și în șatra Jidăului, și împrava e făcută.

Cetățenii cu atenție instrucțiunea și faceți-vă membri, căci spre binele vostru lucrați!

Obstrucția și armata. După cum se anunță din Budapesta, Szell a declarat ministrilor Goluchowski și Pitterich, cari au fost în zilele ultime acolo, că armata nu e cu nimic primită din cauza obstrucției, fiind că firm decis a nu face opoziție nici o concesiune, chiar dacă s-ar continua obstrucția ani de zile.

Al preoției dar în lume
E cel mai sfânt ce-i dat de sus;
Să fie vrednic dar' acela,
Ce ca să-l poarte este pus
De Cel de sus.

O, Preote, Tu ești părinte
Al sufletelor pe pămînt,
Apostol ești al celui care
Să intrupă din Duhul Sfânt
Pe pămînt.

II.

Învățătorul.

Învățător, tu ai un nume,
Ce 'l-a avut Mântuitorul.
Pe urma lui pășește astăzi
Să luminezi întreg poporul,
Pe cum facă Mântuitorul.

Când suspingă sub apăcarea
Robiei vechi, întreg pămîntul,
Atunci trimis de sus de Tatăl

INSERATE:
se primesc la **biroul administrației** (strada Poplăci nr. 15).
Un sir garmond prima dată 14 bani, a doua-oară 12 bani,
a treia-oară 10 bani.

Agitație kossuthistă în provincie. Am comunicat, că kossuthiștii au pus în mișcare strada, ca să împiedice votarea proiectelor militare. Cu ce elemente s-au aliat, s-a văzut în Budapesta și acum Duminică în Cincibiserici. În tovarăsie cu socialistii au finit un meeting de protestare contra proiectelor militare. Adunarea terminată, mulțimea a demonstrat înaintea locuinței deputatului guvernamental de acolo, atacând apoi poliția cu petri. Abia milicia i-a succed să restabilească ordinea.

Românii macedoneni. Residentul român la Constantinopol, dl Lahovari, a intervenit la patriarhul ecumenic, pentru că și incetează oponția de până acum a patriarhului contra cererilor naționale pe terenul bisericesc al Românilor macedoneni, mai ales privitoare la limba liturgică română și preoții români cu atât mai mult, fiind că clerul exarchatului caută să câștige pe Români prin promisiunea împlinirii acestor dorințe. Patriarhatul pare că nu se va opune mai mult împlinirii acestor cereri legitime, cu atât mai mult fiind că poarta se îngrijește, că Românii macedoneni acum să nu fie introdusi în matricile numai după confesiunea ortodoxă și după naționalitatea lor.

Uniunea sudslavă a camerelor austriace a primit proiectul de statut lucrat de Sustersics. Programul politic al clubului e următorul: Tinta activității partidului e desvoltarea liberă a statului și a popoarelor sale pe basă

Se intrupa ca om Cuvântul
Să mantuiească întreg pămîntul.

Pe cei rămași în întuneric,
Ce au nevoie de lumină,
Învățătorule îndreptează-i
Pe calea vieții cea menină,
Cătră dreptate și lumină.

Atunci venind Mântuitorul
Să dat pe El ca pildă vie,
Acum să ști căl tău e rindul:
Această cinste-ți vine ție
Să fii la alii pildă vie.

Învățător, tu ai un nume
Ce 'l-a avut Mântuitorul.
Pe urma lui pășește astăzi
Să luminezi întreg poporul,
Pe cum facă Mântuitorul.

Th. D. Speranță.

FOIȚA.

Doi luminători.

I.

Preotul.

O, Preote, Tu ești părinte
Al sufletului pe pămînt,
Apostol ești al celui care
Să intrupă din Duhul Sfânt
Pe pămînt.

De Cel de sus, păstor de suflet
Ai fost lăsat aicea jos
Să semeni pace și iubire
Și înfrântire în Christos
Aicea jos.

Păstor ești Tu, și 'n a ta mâna
Lăsat-a bunul Dumnezeu
A sufletelor pază întreagă;
Răspunzi dar' cu sufletul tău
Lui Dumnezeu.

creștin-democrată. Va lucra pentru lărgirea drepturilor politice ale cetățenilor pe baza sufragiului universal, va străui pentru dezvoltarea autonomiei provinciilor și comunelor și pentru reforma economică și socială în favorul claselor producătoare. Ca jință specială își pune păsarea în luptă pentru egalitatea întrepopătire a popoarelor slave.

O caracterisare a Maghiarilor în parlamentul austriac. Deputatul german Dr. Löcker a zis într-o vorbire a lui următoarele: »Germanii am putut vedea în ultimele zile ale călătorismului judeo maghiar, cum scriitori germani au fost puși sub acuza și condamnați pentru o poesie mică care avea tendență națională, cum aducați din comune în majoritate germani au fost trași în cercetare disciplinară, pentru că s-au folosit de limba germană în hărțile lor, cum foile kossuthiste au adus o notită intitulată: »Ori-ce căne e un German«. Astfel de expresioni nu pot să ne doară, ele dovedesc înse că dincolo de Leitha locuiește un popor compus din bărbați răsfățăci.

O scrisoare amenință în clubul Cehilor tineri. În 12 c. s-a decis după o desbatere vîgoroasă, să nu facă obstrucție fără de proiectele pactului. Minoritatea a fost pentru continuarea obstrucției. Deputatul Fort, care conducea minoritatea, și-a depus mandatul. Lui îi va urma Gregr și poate și alții.

Erevii mobilizează din nou. În camera vieneză deputatul german Skedl, împreună cu alții liberali, au adresat guvernului o interpelare privitoare la Erevii din România. Efectul va fi cel obținut și până acum: nul.

Listele electorale pentru alegerile distale. Ministerul de interne a dat strict ordin tuturor comisiilor centrale comitatense, ca cel mult până în 15 Aprilie st. n. acestea să iee dispozițiile necesare pentru rectificarea listelor electorale din 1903, respective pentru

Emigrantul.

Eu plec, o scump Ardeal din tine;
Să-mi cere norocu 'n țări străine
Plec peste țări și mări,
Căci patria azi nu ne chiamă
Cu glasul-i bland la sin' de mamă,
Ci ne-a 'ngropat în dări.

Voi cămpă și codrili cu verdeață
Ce-atâtă doine deță viesătă
Vă las de acum, vă las,
Să văd munți scăldăți în rouă,
Voi răuri mari și mici, și văd
Vă zic un bun rămas.

Să fie vrednică și bună,
Auzi! O Doamne, ciascul sună...
Voi mândri copilagi,
Mai stați odată 'n jur de mine,
Acum vă las, vă las' cu bine,
Cu bine duce-mă...

Căci eu mă duce de tot departe,
>America^c și zic din carte.

componerea listelor electorale valabile pe anul 1904. Atragem deci atențunea alegătorilor români îndeosebi a fruntașilor să se îngrijească de introducerea în liste a alegătorilor, ca nimeni să nu fie în chipul acesta lipsit de dreptul său constituțional.

In procesul de presă al „Gazetei Transilvaniei“ s-au prezentat Joi la tribunalul din Tîrgu-Mureșului esecțiunile făcute de dl T. H. Pop contra punerii sub acuza. Sfatul de acuzare a respins esecțiunile, dând ascultare procurorului.

Din comitate.

— Adunarea estraordinară a comit. Sibiu. —

In 16 Iunie c. s'a ținut adunarea estraordinară a comitatului Sibiu, sub presidenția comitelui Thalmann.

Dintre Români au fost de față următorii: I. A. de Prede, adv., Z. Boiu, asesor consil. Al. Lebu, propriet. Ioan Banciu, proprie. Seliște, Nic. Hențiu, not. Seliște, Vic. Tordășianu, Valer Florian, preot gr.-sat. în Racovița, Dr. Beu, medic, Bojita, I. Henteș, ases comitatens. Ioan Manta, preot gr. or. Gurariului, Dem. Comșa, prof. Dr. Bran de Leményi, adv., Căndea, protopop. Avrig. I. David, not. I. Aleșandru, preot în Ilimbav.

O desbatere viuă s'a născut la adresa orașului Pojoni pentru regularea prin lege a dreptului de intrunire și asociare.

Primul vorbitor a fost Dr. I. Beu, spunând, că dreptul de intrunire este un drept constituit și e de dorit ca să se reguleze și în statul nostru pe calea parlamentului, să nu atârnă dela caprițul cutărui funcționar.

Vorbitorul propune să se sprijinească adresa orașului Pojoni.

La votare să primește propunerea făcută de dl Dr. Beu.

O discuție vie s'a născut și la chestia edării unei foi comitatense. Cum știm ordinațunea ministerială dispune pentru fiecare comitat edarea unei foi comitatense oficioasă, în limba statului.

Comisiunea permanentă în acest punct propune edarea foii cu 1 Iulie c., dar în limba protocolară a comunelor

La țeară 'n care merg.
Acolo-adun bănet la pungă
Și când voi crede că s'ajungă,
Acasă am să alerg.

Atunci ne va tihni mălainul,
Feriți de griji vom duce traiul,
Trăi-vom ca Români,
Ne-am face case mari de piatră
Și vom avea și noi o vată
Vom fi și noi stăpâni.

O 'mbrățișare le mai cere
Și zice-apoi: La revedere!
Privind în urmă ear.
Așa ia lumea 'n cap Românul;
Ai lui își bat de jale șinul
Și se bocește amar.

El pleacă 'n tren urmând cărarea,
Dar când 'i-se ivese mare,
Puteri și văzii pier,
Căci marea, când și-aruncă valul,
Ii face mai înalt ca dealul
De-ajunge până la cer.

adecă în limba maghiară, germ. și română. Abonamentul să fie 20 coroane anual.

Vicecomitele face o contraproponere, anume ca foaia să fie scoasă numai în limba statului, în sensul ordinării ministeriale, căci translatorii costă mult. Scoasă numai ungurește, abonamentul să fie 10 cor. anual.

La aceste reflectează preș. clubului român I. A. de Prede într'un lung discours, cerând să nu lăsăm dreptul nostru din mână, dreptul de limbă; să nu contribuim noi la îngroparea limbii noastre și combatem părerea vicecomitelui, că traducerea germană și română ar fi traduceri plătite, nu, căci toate 3 limbile ar fi originale.

Mai la cuvântul preotul V. Florian declarându-se contrar părerii vicecomitelui și spune că prin scoaterea în trei limbi a foaiei chiar ordinațunea ministerială s-ar împlini; căci foaia iese în limba statului, în cea maghiară și apoi în ordinul minist. nu se zice că nu-i ierat și în celelalte limbi din patrie.

Spune mai departe că foaia ar devine ca și »Rendöri Közlöny« al statului, necetă, căci din comunele noastre membrii primăriilor și ceilalți locuitori, afară de notari, nu știu ungurește și n-ar putea celi acea foaie, deci ar fi pagubă și de acele 10 cor. abonamente!

Părtinește propunerea comisiunei și roagă adunarea a o primă unanim!

La votare toți membrii congregației afară de funcționarii comitatensi primesc edarea foaiei în toate limbile, în înțelesul propunerii comisiunii permanente.

După mai multe obiecte de mai puțină însemnatate, între cari amintim respingerea recursului contra alegierii de notar communal în Sadu, aprobarea acordării de ajutoare notarului V. Pop din comunele Săcel și Mag etc., urmează la ordinea zilei conclusul comunei Bradu, referitor la statutul despre pășunatul în pădure. În sensul conclusului, Românilor li-se opresc a-și mai păguna vitele de jug în pădurea comunală. Astfel Românilor au să fie constrinși să-și ducă vitele în păgunea bisericii evanghelice săsești din Bradu, unde au să plătească 24 cor. pe părechea de boi de vărat.

Dar cum se vede ajuns la maluri,
Incredere soartea sa în valuri,

Ia inima în dinți,
Și pe corabie se duce,
Apoi, creștin, își face cruce
Rugându-se la sfinți.

Pe apă-i pare-o vecinie.
Ajunge-și tăta? Cine știe?

Doar numai Dumnezeu.
De ajunge, nu mai vine poate,
Muncește, luptă, searcă toate,
Dar dă de și mai rău.

Si apoi gândind la cei de-acasă,
Muștrarea fruntea 'i-o apăsă,

Ear boala-l pune 'n pat,
Și mintea cea din urmă-i vine
Că 'n țeară lui tot e mai bine,
El moare 'n străinat.

Alexandru Vasile.

Contra acestui conclud Români au înaintat recurs.

Comşa cere cetirea recursului, care să îl ceteşte. După cetire într'un discurs frumos, face contraproponere ca să se constituă o comisie de experti, care să constate starea faptică a lucrului.

Să ceteşte părerile expertilor economici, cari sunt contra recursului Românilor.

Mai vorbeşte în cheie preotul Horeth din Șura-mică contra recurenților, iar preotul Florian într'un lung discurs descriind starea faptică, miseriile economice, lipsa de nutreț ce există și în acea comună, spune, că din cauza oprimării miserei poporațiuni oamenii iau lumea în cap, la America, părțe luarea dela ordinea zilei a causei și se alătură la propunerea d-lui Comşa.

Mai vorbeşte și preotul ev. Schuller din Bradu contra recurenților, după care urmează votarea. Români sunt majoritați.

Comuna bisericească gr.-cat. Bradu a recurat ca ajutorul de până aci dat să nu se sisteneze din partea comunei politice Bradu.

Comisiunea permanentă propune aprobarea acelui conclud daunător bisericei.

Contra acestei propunerii vorbește cu cunoștință de cauă preotul gr.-cat. Florian și spune, că în casă cand s-ar sistă ajutorul pentru biserică română gr.-cat. atunci acesta, ar trebui să sisteneze școală și poate elevii români ar fi băgați în școală evangelică sau se va face o școală de stat. Roagă pe membri în interesul binelui public, în interesul păcii din comuna Bradu a nu aproba sistarea ajutorului pentru biserică și școală românească, ci a-l lăsa și mai departe.

La votare din membrii sași numai unul s'a alăturat la contra propunerea d-lui Florian și astfel Români din nou au fost majorizați.

Obiectele ce au urmat acestora sunt de mai puțină însemnatate. Ședința s'a terminat la orele 12. Români și de astădată s-au purtat brav, apărând causele de interes românesc.

Rap.

Poesii populare.

Frunză verde mândră floare,
De-a fi lună vorbitoare,
Eu lună te-a întreba
N'ai văzut pe bădiță?
— De văzut 'l-oiu fi văzut,
Numai nu 'l-am cunoscut.
— Lună 'l-ai putut cunoaște,
Că-i cu calul porumbac,
Cu cămașă de bumbac,
Incheiată cu șebac,
Tivită cu găurele,
Să-mi petrec dorul în ele,
De dreapta cu un bujor,
Să trăească tot cu dor,
De stânga floare domnească,
Pe mine să mă iubească.

Floricică de pe lac,
Nu mă blăstăma să zac,
Că n'am pe nime cu drag
Să vie la min' la pat,
Să-mi pue măna la cap,
Să mă 'ntrebe de ce zac,
De ce zac, de ce-s beteag.
Mai bin' blăstămă să mor,
Că de nimic nu 'mi-e dor.

Com. de Păunescu.

Din România.

Iubileul lui Sturdza.

Săptămâna aceasta șeful partidului liberal, actualul prim-ministru al României, dl Dim. A. Sturdza și-a sărbătorit la 25 Februarie iubileul de 70 ani ai etății. Partidul liberal i-a făcut mari manifestații de alipire și simpatie. În București s'a dat în onoarea lui un strălucit banchet, iar din țară a fost felicitat din toate părțile. Asemenea a permis felicitări bătrânelui politician dela M. Sa Regale Carol, dela familia regală și dela alte persoane notabile, din țară și din străinătate. Ziarele liberale au sărbătorit în lungi articoli pe dl Sturdza din incidentul iubileului său.

Dela Ligă.

Duminică, în 23 Februarie v. comitetul Ligii culturale, secția Iași, a ținut ședință cu aproape unanimitatea membrilor ce-l compune, la ordinea zilei fiind fixarea programului pentru darea unei mari festivități pentru presa română.

După mature chibzuințe și discuții s'a luat decizia, ca acest festival să se dea la Teatrul Național în ziua de 19 Aprilie viitor, cu concursul mai multor persoane de valoare artistică și al comitetului național studențesc, care se va alipi la un singur festival pentru același scop.

Tot în ședință această s'a relevat că în Iulie 1904 se împlinesc 4 secole dela moartea lui Stefan cel mare, eroul Moldovei, când toți Români urmează să sărbători cu mare pietate și afișaj prin o festivitate monstră, ca amintire și omagiu acestui mare voievod al neamului lor. Ideia a fost susținută de dl A. Cuza la care s-au asociat și d-nii I. Găvănescu și maior I. Manolescu Mladian, iar comitetul în unanimitate a îmbrățișat cu căldură această importantă chestdune și a luat măsurile de lipsă, ca sărbarea, ce se va ține în Iași, să fie strălucită; să ia parte la ea și delegați de ai societăților române de pretutindeni; să va face un pelerinaj la Putna, la mormântul eroului etc.

DIN LUME.

Peninsula Balcanică.

Poarta continuă a comunică ambasadorilor cele-ce face în direcția reformelor, se plânge însă totodată de greutățile, ce le intîmpină din cauza activității bandelor bulgare.

După cum se știe din Monastir și Üscüb, bande bulgare au impus la șase sate o dare, care variază între 2 și 100 franci de persoană.

Sarafoff a adresat din Macedonia o scrisoare către un redactor al ziarului «Die Zeit» din Viena, care a întrebat pe șeful macedonean, dacă n-ar fi timpul ca Macedonienii să înceteze cu mișcarea, de oare-ce chestdunea macedoneană este pe mâna marilor puteri.

La această întrebare, Sarafoff răspunde între altele:

«Am fi niște trădători de patrie, dacă am inceta cu răscoalele, înainte de a vedea cu ochii imbuințărea soartei poporațiunii din Macedonia.

»Noi cerem reforme, așa cum ni-le-a garantat tratatul din Berlin. Fără însă ca Europa să interveie pe calea armelor, Turcia nu va acorda nică odată aceste reforme. Bulgarii macedoneni vor continua să lupte, până când — dacă până atunci vom mai trăi — vor preda armele în mâinile soldaților europeni.

»Cu această convingere, pornim în luptă neegală. Fie că pe pământul udat de sânge, să răsară soarele libertății!»

In locul vechilor comitete macedo-adrianopolitane, se organizează altele în Bulgaria sub numirea de societate de binefacere, având însă același scop ca și cele vechi.

După știri din Mitrovici vestitul revoluționar albanez Issa Boletinaș, care a fost internat în Asia-mică, ar fi scăpat și se află pe drum către Albania.

După ziarul «Figaro», din Paris, e iminentă încheierea unei alianțe de defensivă între Turcia și Grecia, în vedere complicațiunilor din Balcani.

Mai multe lupte cu o bandă bulgărească, sub comanda unui șef numit Apostol, au avut loc, între 8—10 Martie aproape de Gueredește, în vila Salonic. Cu toate că trupele turcești și gendarmeria blocaseră satul, banda a reușit să fugă. Patru insurgenți și doi gendarmi au fost omorâți.

Banda asasinase un preot grec și o fată de Români, dând foc la mai multe case.

Grecia.

Guvernul grecesc a depus în cameră un proiect de lege, care aduce schimbări însemnante în actuala organizare și recrutare.

Pot fi amânați studenții dela universitate, elevii școală de arte, ai școală normale, studenții agricoli și ampliații serviciului pădurilor.

Toți recruții declarați că sunt buni pentru marș, vor face un serviciu de 16 luni în armata activă. Recruții trebuie să intre în regimentele lor la începutul lui Februarie, după anul în care au tras la sorti.

Voluntarii sunt primiți în toate corpurile, afară de gendarmerie, cu certificate de cel puțin patru clase primare superioare și cu o garanție de 200 drachme depuse în cassa regimentului.

Rusia.

Monitorul oficial publică un manifest al Țarului, care declară, că e firm hotărît a respecta toate confesiunile din țară și de a lucra cu toată puterea la ameliorarea stării materiale a țărănimii și burghezimii. Administrația guvernamentală și a cercurilor se va reforma prin lucrări de ale reprezentanților locali.

Foile din Petersburg salută cu bucurie manifestul, care anunță o eră nouă de administrație autonomă.

Stiri mărunte.

Din cuvintele ministrului Chamberlain rezultă, că spiritele sunt departe a fi pacificate și că în afară de căjiva șefi, poporul burzău este mulțumit și se agită.

În Coimbra (Portugalia) a fost o revoltă din cauza unor imposite municipale. Milicia a folosit armele, rămânând din revoltări mal mulți morți și răniți.

SCRISORI.

Instalare de preot.

Multe zile de bucurie și de întrărire are un om în viață, dar' cu atât mai multe un popor. Astfel de zi a fost pentru noi ziua de 20 Ianuarie st. n. a. c. Noi de timp indelungat am așteptat să ne vină un preot. În ziua sus numită a fost instalarea preotului mult așteptat. În zori de zi clopoțele vesteau ziua de mare însemnatate. Cam pe la orele 7 a sosit M. onor. domn Ieronim Pascau, fostul nostru preot, care în timp de 10 ani căt ne-a guvernat, a luerat tot pentru binele comunei bisericești gr. cat din Tîrnova; nu voiesc să-l laud căci vorbesc faptele. Dl Ieronim Pascau a fost preotul nostru, dar' acum e paroch și administrator protopopesc gr. cat. al Bocșei. Domnul Ieronim Pascau și de astă dată și-a arătat iubirea, ce a avut-o și oare făță de credincioșii sei, că a venit ca să îndeplinească instalarea împreună cu corul din Bocșa.

Toți credincioșii mic și mari, bătrâni și tineri, bărbați și femei alergau la sf. biserică să vadă sărbarea sf. serviciu. Sunetul treaurilor (pivelor) cu treera codrul și ținuterile, toți săltau de bucurie. Pe la orele 10 s'a început sf. liturgie, protopopul a pornit la sf. biserică însoțit de nenumărați credincioși. Ostașii au stat la poarta bisericii (se înțelege în portul nostru tîrnesc civil) spre a-l întâmpina. Domnul Petru Rusu (Stirban) fost corporal, a fost conducătorul ostașilor, care a dat ordin ostașilor de i-au făcut dare de onoare, de căi era mai mare dragul a vedea tinerii ostași cum și tu pușca. Am mers în sf. biserică. Sf. liturgie a servit o dl protopop împreună cu noui preot dl George Bitea.

Borbătește și-au purtat slujba ostașii, pămîntul tremura sub picioarele lor.

In biserică a cântat corul din Bocșa jumătate liturgia și jumătate liturgia corul gr. cat. din Tîrnova. In decursul procesiei dl protopop a miruit întreg poporul credincios, care nu încăpea în biserică. La finea serviciului dl protopop în cuvinte pătrunzătoare și-a luat adio dela mult iubiții credincioșii ai sei din Tîrnova. Mulți ochi lăcrămau după iubitul lor părinte sufletește. Instalarea s'a îndeplinit între multe urări de să trăiască. Cam spre seară, când protopopul a plecat, a fost petrecut de credincioșii sei, iar' când s'a suiat în trăsură, Tîrnovenii au cântat cântarea:

Momente dulci de dulci plăceri...

De bunul Dumnezeu să fie în simbol nostru mulți oameni bravi ca protopopul nostru Ieronim Pascau. S'a mutat protopopul dela noi, dar' numai trupeste.

Iean Voîna, crtoitor.

Animalele de casă și originea lor.

Greu e de stabilit, care este tipul adeverat, în stare sălbatică, al animalelor noastre de casă. Cercetătorii sunt de părere că mufloul, un fel de oaie sălbatică din Corsica, ar fi strămoșul oii din Europa, adeos, din acest muflon se tragă viața oilor. Lucrul însă nu e hotărît.

Tot așa nu se știe hotărît, dacă varietățile de capre se trag dintr-o rasă străveche, ori nu, și care ar fi această

rasă; probabil e, că o capră sălbatică, ce trăgește în turme mari prin munții Caucasului, ar fi tipul străvechiu al capelor noastre. Capra a fost iubită, și este și acum de popoarele nomade, mai mult decât oaia.

Din ce soiu de bou sălbatic se trage boul domestic, eară și nu se știe. Unii cred, că din Zimbru, care locuia odată în turme mari pădurile întinse ale Europei, iar' astăzi pierde. Alții cred că din soiul numit Zebu, care trăgește prin India estică.

Calul i se cunoaște bine originea. Viața lui e din Asia, din pustiul Gobi, și e unul dintre cele mai vechi animale, pentru că ossele lui se găsesc în straturi de pămînt îndată după potop. Din Asia calul a fost acclimatizat mai întâi în Africa, de unde i-a și adus în Europa popoarele sudice. Calul, de altfel, e de curând domesticit, și până în ziua de astăzi se găsesc hergheli sălăjene de cai sălbatici, nu numai prin Asia, dar' chiar și în Rusia, dincolo de Don. Scriitorii vechi toti știu să povestească de hergheli sălăjeni de cai sălbatici, când în Spania, când în Tracia, când pe pustele Ungariei.

Măgarul a fost domesticit cu mult înaintea calului; biblia face amintire despre el pe timpul lui Avram. Măgarul sălbatic, din care se trage măgarul domestic, trăgește și astăzi în turme mari prin locurile pustii ale Tartariei, în Asia.

Porcul se trage din mistrești, însă nu din soiul mistreștilor ce trăiesc la noi, ci dintr'alt soiu din părțile sudice ale Europei. El a fost domesticit înaintea câinelui, însă numai popoarele nordice i-au ținut pe lângă casă, cele sudice au fost mai mult ori mai puțin dușmane ale porcului, și carnea lui oprită prin legile religioase.

Cânele, precum am spus, se trage din lup. Unii învețăți cred, că s-ar trage din șacal, alții că ar fi o corcitură de lup cu vulpe. Între nenumăratele rase de câni, dulăul sau cânele de ei și rămas cel mai apropiat de rasa primitivă. De mirare e la câni deosebirea cea mare între rase. Un dulău, un zăvod, un copoiu, un prepelicar, un ținc, un buldog, un mops, căt de deosebit e unul de altul, și totuși sunt același animal, ieșiti din aceeași rasă primitivă. Între rasele de oi, de cai, de boi, ori cătă deosebire ar fi, tipul e unul și același; dar' între rasele de câni e deosebire mare: dulăul și țincul! Cum a putut dintr'un câne de oi să se nașă un copoiu, un mops?

Clima, felul de viață, și ocupația au făcut din câne minuni. Cânele englez numit copoiu de vulpi, atâtă s'a acomodat ocupației sale încât a ajuns să samene cu o vulpe; cânele chinez, care vînează vidre, are coloarea cenușie; dressat însă mereu să prindă vidre, și a schimbat coloarea părului și acum e negru scăpicios ca vidra, și ce e mai mult, între degetele picioarelor are o peliță pe care o intinde în apă și înăotă. Când il vezi înăotând așa și dând prin apă încoace și încoje cu coada lungă ca de vidră, crezi că intr'adevăr e vidră și nu câne. Este cum să schimbat, după felul ocupării lui! și nu de mult; se știe de când acest soiu de câne era altfel. Cânele, care vînează castori, are tocmai ca un castor labe de înăot și ghiara dublă la degetul cel mare al labei de dindărăt.

S'a constatat, că urechile pleoșite sunt un semn al sclaviei totale și al supunerii câinelui.

Deci cu cât un soiu de câne are urechile mai pleoșite, cu atâtă e mai câne: cum să ar zice, mai rob al omului. Grecii cei vechi nu știu sătă de ani nimic despre existența cânilor cu urechi pleoșite.

Pisica domestică se trage din cea sălbatică, iar' imblânzirea ei este de curând, de ieri de alătăieri. În Egipt era, ce i' dreptul, cunoscută, cu vr'o 1000 de ani și mai bine înainte de Christos, și era animal sfânt: cine omoria o pisică se pedepsea cu moartea. În Europa însă era necunoscută cu vr'o 2-3 sute de ani înainte de Christos chiar și în Grecia, căci se cunoștea numai din auzite. Lucrul sigur este, că în Europa mijlocie și cea nordică, pisica abia prin emigrarea popoarelor (400-700 după Christos) a fost adusă din sud și răspândită. Dar' chiar și mai târziu prin suta 11 și 12 după Christos pisica era o raritate în Europa-nordică și era foarte scumpă. De pe vremea când Europeanii se luptau să facă din pisică un animal de casă, avem căteva legi, care ne arată că de scumpă erau pisicile și cum li se apăra viață. Legile engleze din 949 cuprind un paragraf, care hotărête pe deosebie ce se vor da acelor, cari chinuesc, ucid ori fură pisici. Astfel cel ce fura o pisică, trebuia să o plătească cu o oaie; cel ce omoria pisica trebuia să dea atâtă grău, căt era de ajuns să acopere pisica cea moartă când ea era astfel spânzurată de coadă, încât să ajungă pămîntul cu nasul.

Dintre pasări, cele cari s-au putut mai lemn domestići, au fost cele din neamul găinilor, precum dintre animalele patrupede cele din neamul rumegătoanelor. Pasările imblânzite arată însă un grad cu mult mai înaintat de cultură a unui popor, decât animalele mamifere imblânzite. Să poate a fost și mai mare truda să imblânzesc pasările cerului, decât animalele mamifere ale pădurii.

Porumbeii domestici sunt pomeniți și de biblie, în povestea lui Noe. Găinile au fost domesticite din cele mai vechi timpuri, mai ales la Egipteni. Herodot spune, că pe vremea lui existau la Egipteni cupoare artificiale de cloacă ouă (lucru, pe care noi din nou îl introducem astăzi în avicultură, și că și când ar fi nou, ne fălim cu el, și Egiptenii îl știau de acum 2500 de ani!). Grecii pe vremea lui Homer nu cunoșteau găinile, căci nicăiri scriitorii nu le pomenesc, cu toate că trăiau așa de aproape de Egipteni.

Păunii sunt de origine din India. Regele Solomon i-a adus în Iudeea și i-a răspândit; în Europa i-a adus oastea lui Alexandru cel-Mare.

Curios e, că biblia, în Testamentul vechiu, nu vorbește nicăiri și nici nu pomenesc găștele și rațele. Se poate, că Iudeii nu le-au cunoscut, dar' e de mirare, că nu vorbește de găștele și rațele sălbatece, pentru că malurile ambelor lacuri nordice ale Palestinei sunt toată iarna pline de acest soiu de pasări.

G. Coșne.

PARTEA ECONOMICĂ.

Ciuma cartofilor.

(Urmare și fine).

După mai multe încercări Delacroix a putut constata, că cultivând primăvara astfel de cartofi molipsiți de ciumă, boala s'a transplântat și în nouele plante. Numitul a mai făcut încercări și cu privire la apărarea cartofilor împotriva boalei numite. Astfel în ce privește pămîntul i-a succes a constata, că în pămînturile năsipoase=petroase boala nu pustiește aşa cumplit, ca în celelalte soiuri de pămînt.

Delacroix a mai aflat și un fel de leșie, pe care a compus-o din o parte de formol și 300 părți de apă, în care a ținut cartofii de sămîntă câte o oră și numai după aceea i-a sămînat. Cartofii înmuiatai în aceasta leșie nu au mai fost molipsiți, într'un număr aşa mare, ci numai cam 3% din cultura întreagă.

Ca un bun mijloc de apărare împotriva ciumei cartofilor, numitul economist mai recomandă și schimbarea cât mai deasă a pămîntului, în care se cultivă mai cu seamă astfel de cartofi, cari au coaja cea mai groasă, prin care s'a dovedit că boala numită nu poate patrunde aşa ușor.

Numitul economist a mai constatat și aceea, că dacă se școt toamna cartofii prea de timpuriu din pămînt, dacă nu se sortează (aleg) de aşa, ca cei mai puțin desvoltați să se pună deoparte și nu mestecați cu de cei mari: atunci se poate molipsi recolta întreagă.

In privința aceasta încă a făcut anumite încercări și anume: dintr'un loc a băgat toți cartofii aşa nealeși într'o groapă, apoi primăvara când i-a scos și aflat, că cei mai puțin desvoltați sau mai mici cum am zice, toți au fost molipsiți de boală, pe când dintre cei mari numai o parte mai neînsemnată.

Nu 'njura vanghelia!

Un Țigan, pe cum să spune
Nu știu când și din ce sat,
A eșit, știți ca plugarii,
Cu doi bivoli la arat.

Pămîntul tare, — căldura-i mare,
Ca prin luna lui Cuptor
Să cu bivoli în căldură,
Zeu că nu faci nici un spor.

Bate-n bivoli, ba mi-i umflă,
Ba-i injură dela os,
Însă-i pace, — că-i căldură,
Stăi și-n cap.... că n'ai folos.

Năcăjît amar Țiganul
Ba rușine de Români, —
Bate, 'njură tot într'una
Când cazania, când luna:

— »Cea la brazdă!! Hi trăsnite-ar
»Sfântul tăuhel bivolesc,

Un alt economist a făcut o altă încercare. Aceluia i-se oferea adeca prilejul de a-și pute vinde o parte din recolta sa de cartofi ceva mai de timpuriu ca de altă-dată. S'a apucat și a scos o parte din aceea pe timp deșul de uscat, a spălat-o frumos de pămînt și apoi a așezat-o pe un padiment sărat, ca să se poată săvânta cât mai bine. Deja cu prilejul scosului s'a putut observa, că o parte din cartofi nu sunt pe deplin desvoltați. După câteva zile dela scos s'a putut observa, că două din trei părți au fost molipsite de ciumă. Molipsirea aceasta a mai provenit în parte și dela pămîntul, în care au fost cultivați cartofi.

Și pe la noi au datină unii economisti, ca să nu prea aleagă cartofii cu prilejul scosului lor din pămînt. Urmarea este, că și pe la noi au început în timpul din urmă a se molipsi într'o măsură mai mică de boala mai sus numită. Pe multe locuri nu se aleg nici măcar aceia, cari se văd cu pete brunete pe ei și cari nu sunt altceva decât baccilul ciumei lor. Aceasta este o mare scădere, care la urma urmelor poate să aducă însemnate daune cultivaților nostri de cartofi.

Să ne ferească D-zeu, ca să nu se încubeze și pe la noi ciuma cartofilor într'o măsură mai mare! Pentru că atunci cu ce s'ar mai nutri milioane de oameni așezati într'o climă mai aspră și neroditoare, unde alte bucate nu se fac afară de cartofi.

Cartoful se zice și cu drept cuvînt că e »pânea săracului«. Si mulți se întrebă: că oare până când încă n'a fost adus în Europa de către Francisc Drake, cu ce se vor fi nutrit oamenii săraci? Se vor fi nutrit ei cumva, findcă atunci erau foarte puțini. Dar' astăzi, când poporul sărac s'a sporit pretutindinea într'un număr foarte însemnat; când și celelate mijloace de traiu încă sunt destul de restrînse: lătirea ciumei în cartofi ar fi pentru întreaga omenie o primejdie tot aşa de mare, ca și ivirea aceleia între oameni.

Ioan Georgescu.

»Cea! vanghelia ta drace,
»Că de nu ear' te 'mblătesc.«

Și 'njurând astfel Țiganul
De vanghelie, de sfânt,
Hop! la spate-i chiar preotul
Și mi-l ia aspru la rînd:

— »Dă ce înjuri aşa creștine,
N'ai frică de Dumnezeu?
Șapoi când aş da io'n tine,
Nu ți-ar veni oare rău?«

— »Ba chiar rău, țuca-ți-aș barba,
»Dar' să erți, — ce să mă fac?
»Că ui, vanghelia lui bivol,
»Mai nimica n'am arat.«

»Măi, dar' cutezi să cumperi
Chiar aci în fața mea
Să înjuri evanghelia?
Nu ți-e teamă de belea?«

— »Auleo! să erți, călcă-m'ar
Că am zis de năcăjît —

Băncile populare germane.

— Sistem Raiffeisen. —

De unde iau băncile Raiffeisen capitalul? (Urmare și fine).

Depunerile la economie. Băncile Raiffeisen primesc economiile membrilor nu sub numele de părți sau cotizații obligative, ci ca depuneri de bună voie.

Aceasta este de bună seamă forma cea mai potrivită pentru economie: cea de bună-voie; ori-ce fel de economie impusă, îngreiază starea tocmai a celor săraci. Si-apoi nu trebuie uitat, că țărani e mai mult sărac și mai puțin risipitor; ba e chiar foarte econom, numai să aibă ce economisi. Mulți, foarte mulți țărani, se liberează din armată cu câte un capital frumușel de 100—150 de lei, economisi din mica leafă de caporal ori sergent! Si căci nu-și intemeiază gospodării de toată frumusețea dintr'un mic câstig adunat cu greu din precupeție!

Acesta și multe altele dovedesc, că e îndeajuns să i-se dea țăraniului prilejul numai, de a-și depune la economie prisosul bănesc și nu să se constringă legând admiterea lui în bancă de depunerea de cotisații periodice obligative.

Așa fac băncile sistem Raiffeisen; ele lasă depunerea la economie la bunul plac al țăraniilor și numai îndeamnă, pe cât pot, fără a-i constrînge.

Depunerile la economie se primesc în băncile Raiffeisen în primul rînd dela membri; se primesc și dela alte persoane, dacă băncile au lipsă de bani, adeca dacă au rude să-i dea cu împrumut. Se primesc depuneri și dela femei, fete, copii, servitori, etc., dar' împrumuturi nu se dau decât numai membrilor. Depuneri la economie nu se primesc, la unele bănci mai puțin de 5 lei, iar' la altele mai puțin de 3 lei odată; de aceea pentru a se înlesni și economia de sume mai mici, cele mai multe dintre băncile poporale germane au alături de aşa numita cassă de depuneri a băncii o a doua cassă de economie numită »cassa crucerilor«,

»Dar' — chiar sfintia ta să-i mână
»Si zău, când te-ar' cătrâni
»Încă le-o-ai sudui,
»Ba'n mănie ai prinde sfânta —
»Si oblu 'n cap le-o-ai pocni —.«

Em. Suciu, inv.

Glasul poporului.

In vremea veche — pe când în inimile pămînenilor nu era încă sădită sămînta urei și răutății — când toți ca adevărați frați se iubeau și cu închinăciune adorau și iubeau pe D-zeu, în vremea aceea — aşa spun bătrâni în limba lor înțeleaptă și chibzuită — trăia un bogătan în belșugul tuturor bunurilor pămînenști. La toate acestea bunuri însă nevesta lui le punea vîrf; o nevestă tinéră, frumoasă, zimbitoare de îți perdeai și firea cătând odată în fața ei. Si totuși, pe lângă toate bunurile ce le aveau, ei erau posomoriți — măhniti și cu lacrămi fierbinți își

care primește economiile mici până la 10 bani.

Se cade să dăm deosebită atenție acestei minunate casse și mai cu seamă modului, cum bâncile pot aduna miciile economii ale țărănilor. Iată cum funcționează cassa banilor:

Banca tipărește și vinde niște bilete, numite »bilete de economie«, de diferite valori: de 10, 20, 50 de bani și o cor. și de forma biletelor de tren; d. e.:

10 Bani
Banca populară din Ionești

În fiecare Duminecă și sârbătoare trimite în sat pe vr'un om sau copil, cu atare bilete pentru a le vinde. Atât țărănu, care nu are 3—5 cor. complete pentru a-i putea depune la economie, cât și cel care nu poate depune odată mai mult de 20—50 de bani ori o cor., precum și copilașii vînzători de fragi, căpsune, alune, etc., se silesce pe întrecutele să poată cumpăra Dumineca câteva bilete de economie.

Când se vînd biletele, nu se ține seama de cine le cumpără; dar cum părătorii după ce au adunat de mai multe cor. se duc la bancă cu ele și casierul, după ce le socotește, trece suma la cassa de depunerii propriu zisă, la numele respective.

Cu modul acesta se adună pe fiecare an în cassa bâncii economiei de 2—3 mii de cor., ba și mai mult, fără ca cineva să fi simțit vre-o îngreuiare, cum ar simți de i-s'ar cere d. e. lunar aceea ce-i depune el săptămânal sau ori când vrea.

Părintii obișnuesc să dea pe fiecare săptămână copiilor căte 10 bani pentru un bilet de economie. Aceasta face pe an 5 cor. și 20, ear' în 10 ani 52 de cor. adunate pe nesimțite.

Mulți copii săraci se silesce să poată câștiga pe fragi și căpsune, alune, flori de primăvară, adunate de ei însăși de pe câmp, când pasc vitele, și să poată cumpăra Dumineca bilete de economie.

E o luptă de întrecere, o ambiație demnă de toată lauda, aprinsă și înflă-

plângere singurătatea lor. »Domniță că așa o numia bărbătelul ei — plângere de îți rupea baerile inemei de milă. Fața ei albă ca spuma laptelui — se înălbă din ce în ce, se supția, de îi puteai numera vinele vineții, ce svîcneau sub pielea fină, subțîrnică din față. Ochii ei negri împrejmuiți de vinete cercane vîrsau șiroi de lacrămi — mărgăritare și până când soțul ei colinda, cu suspinul în inimă ținuturile întrebând ba pe vraci — ba pe fermecători — și descăntători, ba și pe cetitori de stele de vre-un leac oare care, — ea „domniță” înălță fierbinți rugăciuni spre maica durerilor, ci-că numai la D zeu unul e leac.

Și nu zadarnice au fost rugămințile ei. După îndelungată vreme chinuită în post, rugăciuni și mărtării în coate și genunchi — frumoasa „domniță” află har la Dzeu. Maica durerilor să îndură preamiloșiv de măhnirea celor cu singurătatea.

cărătă necontentit printr'un mijloc atât de simplu și atât de măestrit.

Foloasele nu se pot prețui.

Familii sărace scapă adesea de primejdii neprevăzute, se întemeiază gospodării, se înlătură risipa etc.

Dar' mai pe sus de toate este folosul moral: Un sătean, care s'a deprins de mic să câștige și să economisească singur, nu mai poate deveni risipitor decât printr'o prea mare mânie a lui Dumnezeu.

Atât pentru capitalul luat ca împrumut, cât și pentru depunerii la economie, banca plătește dobândă cât posibil mică, pentru ca să poată și ea să împrumuturi membrilor tot cu dobândă mică. Mai mare dobândă plătește împrumuturilor luate pe termene mai lungi; la depunerii la economie, plătește ceva mai puțin, ear' pentru economiile din cassa banilor și mai puțin.

Atât retragerea împrumuturilor, ca și a depunerilor, se face după o anunțare cu cel puțin patru săptămâni.

I. Pătrășcoiu.
Lipsca

Tîrg de vite cu premii.

Comisiunea economică a comitatului Sibiu ne traspune d. o. 4 Martie n. c. nr. 2018:

Programul

pentru al XIV-lea tîrg de vite cornute de prăsilă periodic subvenționat de stat și de comitat ce să va țină la Sibiu în 1 și 2 Aprilie 1903 și va fi imprenat cu distribuire de premii,

din care extragem următoarele:

Tîrgul de vite de prăsilă din est-an se estinde numai asupra vitelor cornute (fără de bivoli) și se vor admite numai vite de prăsilă de rasa Pinzgau originală; vite femenine din încrucișări cu bovine de rasa Pinzgau și rasa indigenă, încât aceste au notele caracteristice ale încrucișării cu rasa Pinzgau și de cele de rasa indigenă.

Încrucișări masculine, precum și corcicuri, la cari rasa Pinzgau nu se poate cunoaște sigur, vite îngrășate, sau cari din alte cause nu mai sunt acomodate pentru scopuri de prăsilă, nu să admit la tîrg.

bun — a înduplecăt milă spre rugămințile ei. Intr'o zi rugându-se ea, domniță, pe genunchi și coate înaintea icoanei maicii Domnului, simți deodată un rece fior în întreg trupșorul ei, și din clipa aceea, ea porni grea.

Trecu o lună, două, trecuă nouă și gingașa „domniță” născu un tolofan de fecior citav, frumos, cu ochi negri și față de zăpadă, de și soarele stătu în loc, și suridea vîzînd atâtă frumșetă; ear' tatăl copilului vîzîndu-se cu fecior și încă ce fecior — minune! chemă tot satul, ca împreună să se veselească; a treia zi numai încetără veseliile. Oamenii depărtându-se pe la vîtrele lor urau nou născutului sănătate și lungime de zile — și mulțumeau lui D-zeu, că s'a îndurat preamiloșiv de măhnirea celor cu singurătatea.

In a treia noapte însă dela naștere — bogătanul umplu masa cu tot felul de bucate, ci-că astfel să așteaptă ursitorile, cu masa plină de tot felul de mân-

Tîrgul de prăsilă să va țină în 1 și 2 Aprilie a. c. în curtea casarmei trupelor de train c. și r., care să aștepte în tîrgul de vite, eventual, dacă din cause neprevăzute aceasta nu va fi posibil, atunci pe locul anume destinat pentru aceasta în tîrgul de vite din Sibiu, începând dela 6 ore dimineață și închîndu-se în 2 Aprilie la 12 ore la ameazi. Împărtirea premiilor se va face în 2 Aprilie la 11 ore a. m.; aci să observă, că înainte de premiere să vor fi prelegeri practice. Înainte de terminarea premierei nu este permis a scoate vitele din tîrg decât cu învoiearea dată de comitet.

Primirea vitelor se începe în 1 Aprilie la 7 ore dimineață și să încheie la 10 ore a. m.

Mânarea vitelor se efectuează între orele 6 și 10 dimineață, din care cauza să vor primi numai acele, care sîsesc înainte de 10 ore.

În ziua împărtirii premiilor, așteptă în 2 Aprilie, mânarea vitelor trebuie să se efectueze până la 6 ore dimineață; în ziua aceasta să pot măna la tîrg numai vitele admise și acestea sunt să se poste la locurile destinate.

Tauri și tăurenci sunt să măna în tîrgul de vite preste podul de cătră uliță lungă; vaci și vițele să măna pre lîngă drumul de la tîrgul de cai. Vitele din alte comitate să vor așeza pe locul destinate de președinte.

Mânătul vitelor la tîrg și dela tîrg remâne în grija proprietarilor și să face pe cheltuiala și riscul lor.

Fiecare vîta să fie însoțită de pasaportul de vite recerut și de un certificat, din care este evident, că vita se află de $\frac{3}{4}$ an în posesiunea esponentului.

Anunțarea înainte a vitelor de espus are să se facă prin umplerea blanchetelor prescrise și trimiterea lor până în 28 Martie a. c. la Dr. Iuliu Schuster, conducătorul economiei de model comit. din Sibiu. Anunțarea îndeplinită încă nu îndreptășește la admisarea vitei la tîrgul de prăsilă.

Asupra admiterii unei vite decide în fața locului comitetul numit în ziua primirei (1 Aprilie).

cări și beuturi, ca apoi bine să ursească nou-născutului. Vîghind aștepta omul nostru pe cele trei ursitori ca din limba lor să prindă soartea și viitorul odorului. Vechiul interpret al timpului vestește cu glas răgușit în linștea adâncă miezul nopții. Tăcere. Dar deodată pe la ferestre se aude un șisăit lin-lin ca-și-când un fluturaș ar atinge fereastră cu zimțul aripei și eată 2 ursitori în haine albe de jolgiu cu fețele surizetoare, blânde și cu bunătate, să pun pe dunga patului, unde durmea fericita mamă cu copilul. A treia însă cu sgomot diavolesc străbate pe horn și drept după masă se pune; era neagră urită — reutatea îi era tipărită în față. Omul vîzîndu-o se însărcină, dar prinde la inimă din isnov, își ascute urechile, ca nu cumva să-i scape vre-o vorbă neprinsă.

»Si se va face cuminte și în toate priceput ca nimenea altul — rostă una din cele blăjine — »frumos și cu mare

In casul admiterii fiecare vită să însamnă cu numărul locațiunii și numai la locul designat poate să fie postată. Tauri, cari nu sunt cu totul blânzi, trebuie provăzuți cu verigă la nări.

Taxă de expoziție nu se plătește. Însă și esponenții tērgului de vite de prăsilă sunt datori a plăti taxele de tērg obișnuite, ce se cuvin orașului Sibiu.

Sub durata tērgului e dator esponentul să poarte grije de vitele sale încât pentru hrana lor și cele ce le-ar fi lor de trebuință. Sunt însă angajați un număr suficient de îngrijitori, cărora li-se pot lăsa vitele în grije; acești îngrijitori pot fi încredințați și cu primirea ofertelor de tērg.

Fiecare vită espusă trebuie să fie de vînzare; prețul ei trebuie spus în formă hotărâtă de proprietar încă la admiterea vitei; prețul să face evident pe etichetele afișate. În prețul fixat trebuie să se vînză la tot casul vita cumpărătorului, ce s'a anunțat în locul prim. Proprietarului îi stă în voie a mai lăsa din prețul anunțat. Fiecare cas de vindere împreună cu prețul vînzării este a se aduce îndată la cunoștința comitetului.

În est-an să vor împărți diplome de laudă în număr nelimitat și următoarele premii în bani gata:

A. Bovine de rasă Pinzgau curată:

I. Tauri de prăsilă de $1\frac{1}{2}$ —4 ani: 1 premiu à 80 cor.; 1 premiu à 50 cor.; 2 premii à 40 cor.; 1 premiu à 30 cor.; 1 premiu à 20 cor.; 4 premii à 10 cor.

II. Tăureni dela 1— $1\frac{1}{2}$ ani: 1 premiu à 40 cor.; 1 premiu à 30 cor.; 1 premiu à 20 cor.; 5 premii à 10 cor.

III. Vaci dela 3—8 ani cu vițel sau de fătat: 1 premiu à 60 cor.; 1 premiu à 40 cor.; 1 premiu à 30 cor.; 1 premiu à 20 cor.; 5 premii à 10 cor.

IV. Vițele dela 1—3 ani: 1 premiu à 40 cor.; 2 premii à 30 cor.; 1 premiu à 20 cor.; 2 premii à 10 cor.

B. Încrucișări cu bovine Pinzgau:

III. Vaci dela 3—8 ani cu vițel sau de fătat: 1 premiu à 40 cor.; 1

premiu à 30 cor.; 1 premiu à 20 cor.; 1 premiu à 10 cor.

IV. Vițele dela 1—3 ani: 1 premiu à 30 cor.; 1 premiu à 20 cor.; 1 premiu à 10 cor.

C. Bovine de rasă indigenă:

I. Tauri de prăsilă de 2—5 ani: 1 premiu à 80 cor.; 1 premiu à 30 cor.; 1 premiu à 20 cor.; 2 premii à 10 cor.

II. Tăureni dela 1—2 ani: 2 premii à 10 cor.

III. Vaci dela 3—8 ani cu vițel sau de fătat: 1 premiu à 40 cor.; 1 premiu à 20 cor.

IV. Vițele dela 1—3 ani: 1 premiu à 20 cor.; 1 premiu à 10 cor.

Premii se pot oferi numai acelor posesori de vite, cari sunt domiciliați în comitatul Sibiu. Pentru taurii comunali, precum și pentru vitele, cari în aceeași categorie în anul trecut au fost premiate, nu să distribue premiu. Premiile pentru tauri comunali căpătați dela stat și grijiți bine se dau grijitorilor respectivi. Tauri, pentru cari s'a dat premiul prim, dacă se vînd, trebuie oferiti spre vînzare în prima linie statului.

Cel ce concurează cu vitele sale la premii sau diplome, trebuie să dovedească cumcă el însuși a crescut vitele sau le posede de cel puțin $\frac{3}{4}$ an.

Asupra conferirei de premii și diplome decide juriul de premiare conform normelor statorite pentru premiare. Lista vitelor premiate se va publica în 2 Aprilie la 8 ore a. m.; de-aemenea să vor face evident și premierile pe etichetele fixate de-asupra singuraticelor vite premiate.

Publicând aceste date, ne luăm voie a ruga pe proprietarii nostri de vite a participa la acest tērg, mai departe atragem atenția tuturor acelora, cari doresc să se provadă cu vite de soiu ales de prăsilă, asupra acestui tērg, unicul, în care pot alege vitele după plac.

Sibiu, 16 Martie 1903.

Comitetul central al »Reuniunii române de agricultură din comit. Sibiu.«

Dem. Comșa,
președinte.

Vie. Tordășanu,
secretar.

Leac contra reumatismului.

Răspuns.

1. Toate trei plantele se pot pune în una și aceeași cantitate, de cumva mătăcină nu se află aşa de multă ca celelalte două, se poate pune și mai puțină, dar numai în cas de lipsă. Cu deosebire în părțile noastre cu greu poți să afli mătăcină, pentru că numai cine are stupi pune preț mai mare pe ea.

2. Aceste plante să fie răspunsă la un loc. Eu am folosit medicina iarna, când toate erau uscate, de aceea am pus numai rădăcină dela bozii, dar când se află, e mai consultă le pune toate cu tot ce este a lor, adeca cu rădăcină, cu trunchiu, cu frunză, cu întregul, aşa încât să meargă cu porci cu tot, cum le zic pe aici la căsuliile, unde să face semență.

3. Nu trebuie spălate, numai scuturate de pămîntul unde au stat.

4. Aerul să împedecă în următorul mod: Să leagă morbosul la ochi și la gură, în care să intelege și nasul, cu ceva măramă, aşa încât să nu-i străbată aborul de loc în lăuntru, căci, după cum am mai zis și rîndul trecut, este veninos și pentru aceea este totodată și periculos. Aceasta procedură este de observat numai în acel cas, când cineva are reumatism în tot corpul precum și în cap, altfel nu, pentru că dacă capul nu este atacat, atunci nu are lipsă de aburalea morbosul, ci numai până în gât, și atunci să învelește bine cu un țol mare gros, dar aşa că numai până la gât să ajungă, la cap nu. Însă la tot casul față nu trebuie acoperită cu acel țol, ori este atacat și capul, ori nu, ci trebuie folosit aşa de exemplu cum pun muerile măramile pe cap, cam aşa cum s'ar îmbrobobi cu țolul. La cas când este atacat numai un membru, o mână, sau un picior sau și amândouă, atunci nu este necesar să se acoperă tot corpul, ci numai partea atacată.

Căci eu când am patit cu picioarele, am folosit aburalea numai până la brâu, m'am pus pe pat, am pus un ciubăr mare lângă pat, dar aşa că de jumătate a ajuns sub pat, și m'am acoperit bine dela brâu în jos, și am

vază în întreg cuprinsul — adaugă ceeaială de pe dungă — și dispără în vîzduch. Cea rea și neagră își ridică și ea glasul tare și gângăvind însăspimănătător încât p'aici-p'aici să leșine bietul om: »Fiindcă bine ne-a primit, nu vă muri la 2 ci la 20 de ani, trăsnit de fulgerul Domnului« și dispără pe unde a venit lăsând în urmă asemenea unei dire de foc. Omul auzind astfel de vorbe înfiorătoare leșină de frică și supărare.

Si trecuă de atunci 8 trecuă 16 ani. Vremea trecea ca gândul. Copilul crescu ca din apă, cresc și fețele sub paza dulce de mamă, cu mare credință în D-zeu și lucrurile lui; înțelept de punea ținuturile în uimire cu înțelepciunea și priceperea lui. Frumos și înalt ca un fet-frumos, dulce la graiu și cumpărat la vorbă. Învăță și carte, păzădărime de carte, căci nu era om pe sub soare, care să-l fi întrecut pe el cu înțețul, ce vedea și auzia, și prindea în mintea lui și nu era lipsă de-o două-

oară. Iubea pe părinți, îi asculta și din poveștele lor năr și eșit odată cu capul. Toți erau mândri cu el, toți se veselau vîzându-l și auzindu-l vorbind dulce și înțelept. Numai un singur om stătea măhnit și îngândurat, sfîrșindu-se pe picioare. Acela era tatăl fețelor. El nu spuse încă nimenii durerea și măhnirea lui, deși odorul lui l-a întrebat odată de pricina măhnirii lui și nu i-a spus, ear a două-oară nu l-a mai întrebat, ci că nu s'ar căde.

Vedeau lumea cum se prăpădește pe zi ce merge, dar cum să-i ajute, când nimenea nu-i știa pricina suferinței, nu-i știa durerea.

Fețele erau deja peste 18 ani. Bogătanul se gândi și resgândi, cum să afle un mijloc în mantuirea fețelor. În urmă, adună pe cei mai măestri zidari și ferari din ținutul acela, și făcă în mijlocul curții o peșteră afundă, zidită în fer și peatră, până către buriul pămîntului. Vedeau vecinii lucruri

(Va urma).

stat astfel liniștită, până-când să răcit abureala de tot, după aceea m'am culcat, și cei din jurul meu au pus haine mai călduroase pe mine.

Cât am stat spre abureală, curgeau sudorile ca ploaia și simțeam cu de-abinele cum eșia răceala din culcușul ei. Cu cât ține abureala mai mult, cu atât să curează omul mai curând și pentru aceea este consult, ca să se pună măcar 10 bicașei, ori în lipsa lor, se pot folosi și fiere, cum sunt potcoavele, acestea sunt mai bune, că țin mai multă căldură ca și alte fiere mai mici. Se înțelege de sine, că acestea trebuesc roșite în foc, atât ferele cât și bicașii (cvarțul) și apoi pus unul câte unul pe rând, după-cum să simte, că este lipsa ca să fie în continuu căldură, dar' aşa căldură, de mare, încât abia să o poată suferi, numai cât să nu se ardă cu ea. De altcum e bine că nu se acopere capul, căci mulți morboși mor din prostia altora, că-i aburesc, deși nu după-cum am spus eu cu de acelea plante veninoase, dar' și numai cu flori de fén, carele este foarte des întrebuițat de terani ori la ce morburi.

Dar' să revin la obiect, și să mai răspund la un punct din întrebarea a 4-a, în care se zice, că nu strică și altora ce să află în odaia morbosului? Nu strică, numai cât firește că grije totuși trebuie când să toarnă abureala, ca să nu fie nime de tot aproape cu ochii de ea sau cu gura deschisă, adeca acea persoană care toarnă abureala și bicașii să se îmbrobode bine cu o năframă pe la gură și să nu se aplece tare ca să nu-i între abureala în ochi, ori gură etc. Apoi cu privire la aceea, că ce cantitate să se se folosească, asta atîrnă dela împrejurări, de altfel cu cât este mai mare cantitate, cu atât folosește mai bine, căci conține mai mult abur, și totodată mai mult cuprinde căldura, apoi plante trebuesc să fie atâtea cât încap în vasul pus la foc, ca să fie fearbă, și trebuesc ferte bine până când eșe sucul tot din ele; de cumva scade apa, se mai poate adauge, numai la tot casul să clocotească când se golește în vasul de abur. Ar fi bine când ar fi coperitoare și la vasul în care ferbe, ca puterea să nu iasă ferbend.

RÎS.

Un preot de țară comandă unui pictor vederea pieței, pe care e ridicată biserică.

Pictorul, care e mai dibaciu în peisagii de cât figuri, pictă fața bisericii și piața, dar' fără nici un suflet viu.

Când preotul veni să ia tabloul, întrebă minunat:

— Dar' de ce în piață asta mare nu e nici o singură persoană?

— Pentru că e vremea liturghiei și toți credincioșii sunt în biserică.

— Bine, bine, răspunse preotul, care era un om de spirit; o să mă întorc să iau și să plătesc tabloul, când vor ești credincioșii din biserică...

VORBĂ.

Zice că dracu își face rîs de trei lucruri în lumea aceasta: de omul fudul și sărac, de femeia, ce fumează și de omul insurat și îndrăgostit de altă femeie.

Apoi celealte să se facă după-cum am scris în rîndul trecut.

Cu bucurie am citit epistola scrisă în prețuita d-voastră foaie de cătră acel nobil preot bucovinean, deși nu-l cunosc, îl pot numi astfel, pentru că numai o inimă nobilă poate să aibă din-sul, că aşa se îngrijește de fiii sei sufletești. Însă și mai mare bucurie aș avea când aș ști că cei care au probat aceasta ieftină medicină, dar' totdeodată scumpă pentru cei morboși, au avut acel noroc, care eu l-am avut cu ajutorul lui Dumnezeu. Si de aceea îmi permit cu aceasta ocazie a-l ruga pe sus numitul domn preot, că după-ce va proba medicina scrisă de mine, și vor avea acei morboși norocul de a se reînsănătoșa aşa de urgent ca mine, să mă avizeze, ca să mă pot bucura și mai mult.

Din inimă doresc tuturor celor ce se vor tolosi de receta mea să aibă acel noroc, care eu l-am avut, care încă eram desperată, că voi rămâne bolnavă și neputincioasă pentru totdeauna.

Bunul D-zeu ajute!!! din inimă românească ies acestea cuvinte.

Maria din Câmpie.

SFATURI.

Când să semenă trifoiu și lucernă? Un plugar practic dela noi scrie în privința aceasta următoarele: Trifoiul iubește umezeala, lucerna căldura. De aceea trifoiul îl vom semăna începând cu mijlocul lui Martie până la capătul lui Aprilie, iar lucerna cam de pe la mijlocul lui Aprilie până la începutul lui Maiu (călin. v.). Esperiența ne mai învață, că trifoiul e primăvara foarte simțitor față de frigul cel uscat, iar lucerna se nimicește de tot prin vre-un ger de mai târziu. De aceea va fi bine să nu ne prea grăbim cu semenatul. Îndeosebi lucerna se seamănă la noi prea iute. Anul 1902 ne-a arătat, că rău e, când ne prea grăbim cu semenatul acestor două ierburi îndeosebi cu al lucernei.

Intărirea ugerului. Pentru bivoiță sau vacă, căreia i-să întărit ugerul și nu-i mai isvorește laptele, puneți numai decât să-i spele ugerul cu leșie călduță și săpun. Apoi ungeți-l cu un amestec făcut din albușuri de ouă și praf de scrobaială albă. Acest amestec pus pe uger în strat subțire se uscă și lucrează ca cea mai bună doctorie, căci apasă pe umflătură strîngîndu-se și, în același timp, ia din durere.

Puneți să mulgă de 5—6 ori pe zi câte puțin din țăță întărăță. Mulsul să se facă cu degetele foarte curate și înmuiate în unt sau în unt-de-lemn.

După 48 ore să se spele cu apă călduță încetîșor stratul de albuș cu scrobaială și să se pună altul, care să se schimbe iar la 48 ore. Credem că după 6 zile să-i treacă. Nu uități să se mulgă de 5—6 ori pe zi regulat și câte puțin sfîrcurile întărîte.

Dacă însă umflăturile ugerului bivoiței d-stră sunt de felul lor aşa să nu piară, atunci trebuie întrebăt veterinarianul.

Știri economice, comerț, jurid., industr.

8 Vagoane de mere se află de vânzare în Viștea super., p. Sâmbăta de Jos, la dl Nistor Cora.

Boala de gură și de unghii s'a stâns în ținutul Blajului, de aceea tîrgurile de vite sunt slobode.

Tîrgul de vite de săptămână din Cohalm a fost bun. S-au mănat 800 vite și 80 cai, din cari s-au vândut 84 vite cornute și 3 cai. Părechea de boi 400—540 cor, viță Pinzgau (8 luni) 90 cor, vaci albi 100—140 cor. După greutatea viile s-au vândut boi albi 42—45 bani, vite băltate 52 bani de klg Tîrgul acesta se ține în fiecare Vineri.

Stațiunea postală din Orlat se mută dela gară în comună, așa că și legătura telefonică se va face în curând.

Exportul de galițe al Ungariei e amenințat cu o grea lovitură din partea Germaniei. Începând cu 1 Aprilie guvernul german a dispus, ca toate galițile vii să fie supuse unei carantine de 8 zile Cheltuielile, ce se vor cauza cu aceasta carantină, vor nimici ori ce câștig. La aceeași supravenegere riguroasă sunt supuse și galițele tăiate. Cât de mare va fi perderea, ne arată următoarele cifre: în 1902 s-au esportat în Germania 4 mil. 22.304 galițe vii și 2 milioane tăiate, ceea-ce reprezintă o valoare de circa 12 mil cor.

Curs pentru cultura viței de viile va fi din 27 Aprilie până în 10 Maiu, apoi din 12—25 Octovrie a.c. pentru învățători confesionali și de stat în Aiud, Szent-Endre, Tâpoczan, Pressburg, Erlau, Bihor-Dioszec, Tarcal și Ménes. Vor fi primiți numai învățători din comunele, unde se cultivă viața de viile și unde a băntuit și băntuie filoxera. Ei primesc 120 cor. ajutor: 60 cor. la începutul cursului de primăvară și 60 la începutul celui de toamnă. Rugările să fie provăzute cu timbru de 1 cor, spunându-se etatea și cunoștințele limbistice ale petentului, ceea ce are să se aderească prin primărie. Petiția se înaintează prin inspectorul de acolo la inspectorul de vinicultură până în 1 Aprilie a.c.

FELURIME.

Ora prânzului. Cei vecni prânzeau seara, sau mai bine zis cină.

In secolul XIV regii Franciei prânzeau la ora 8 dimineață. Pe timpul lui Ludovic-cel-Bun se spunea: „Scoală-te la 5, prânzește la 9, cinează la ora 6 seara și vei trăi 99 de ani.”

Sub Enric IV și Ludovic XIV prânzul avea loc la ora 11. Sub Ludovic XV la ora 2 d.a. Pe timpul lui Emeric XII înalta societate prânzea la 7 dimineață și cina la ora 10.

Regina Elisabeta prânzea la ora 11 și cina la 6 seara, pe când acum în Anglia se prânzește la 6 seara.

Italia e împărțită în două părți: dela Roma în sus se prânzește la 7 seara, dela Roma în jos la ora 2 d.a.

In India orientală se prânzește o oră după apusul soarelui.

Un filosof întrebă asupra orei celei mai bune a prânzului, a răspuns:

— Pentru bogăți când au poftă de mâncare, pentru săraci când au ce mânca.

CRONICĂ.

Fundația Gozdu. Adunarea generală a delegațiunii fundației lui Gozdu s'a terminat Sâmbătă. După societatile finale, în 1902 au fost intratele de 521,908 coroane 38 bani, egalele de 508,946 cor. 21 bani. Averea curată a fundației e de 3 milioane 703,645 cor. 40 bani. Budgetul pe 1903 prevede la intrate 255,890 cor., la egale 68,500 cor.

O nouă condamnare. Din Brașov se scrie că prefectura poliției de acolo a condamnat la 8 zile arest și 100 cor. amendă, pe advocatul român dl Eug. Lemeni, președintele societății veteraniilor, de oare ce cu ocazia balului acestora a decorat sala cu stindarde austriace și cu emblema Transilvaniei.

Scoala de cadeti. Din partea comandei dela școală militară de infanterie din Sibiu nici nu s'a pus la dispoziție următorul comunicat:

Cu începutul anului școlar 1903/904 (pe la mijlocul lui Septembrie) se vor primi în cursul I. al acestei școale militare vre-o 40 aspiranți. În cursul II. și III. se vor primi aspiranți numai întrucât vor fi locuri disponibile, iar în al IV-lea nu se fac primiri. Condițiile primirei se pot cere dela numita școală militară, trimițând înainte 40 bani plus 5 bani porto. — Petițiile de primire sunt să se înainte la comanda școalei, cel mai târziu până la 15 August 1903, nici într'un cas însă înainte de primirea certificatului de studii asupra întregului an precedent.

In condițiunile de primire la școalele de cadeti c. și r. intră cu anul viitor școlar următoarele inovații:

a) Procurarea obiectelor de înzestrare enumărate în regulament (6 garnituri de schimburi și mănuși și o păreche de cisme) nu se mai cere dela părinții sau tutorii aspiranților.

b) Aspiranții lipsiți, având certificate de școală foarte bune, dacă vor trece esamenul de primire cu rezultat general foarte bun, nu vor avea să plătească taxă școlară pe an, decât 24 cor.

Un trădător. Președintele tribunalului Helsingfors din Finlanda Streng, care s'a supus nouelor legi de rusificare a Finlandei, sosind în oraș a fost primit de o mulțime de lume gălăgioasă, iar hotelierii n'au voit să-l primească în găzădă. La locuința, pe care și-a găsit-o în urmă, publicul i-a lipit un placard pe care era scris:

»Aici locuiește trădătorul.«

Oficeri români bravi. După ce a ajuns cineva oficer, ca să poată avansa că mai sus, trebuie să meargă și la școală de răsboiu din Viena. Ca să fie primit acolo, trebuie două esamene de primire. Intre oficerii, cari au reușit la aceste esamene, sunt și următorii Românilor: Sublocotenentii C. Boldescu, dela regim. de inf. 75, Emil de Herbay reg. 13, Victor Negrea, reg. 43, Alexandru Popp, reg. 33, Xenophon Roman reg. 84 și Aurel Cosgaria, reg. 5 inf., cărora le gratulăm din toată inima și le dorim și mai departe succes bun pe această frumoasă carieră, spre onoarea și fala națiunii noastre.

Dar pentru biserică. Toma Moldovean și soția Maria din Ighiu, de prezent morarii în Valea-Dosului, au dăruit un rind de haine bisericești în preț de 76 coroane pentru sf. biserică din Valea-Dosului. Pentru această faptă creștină aduce mulțumită publică. Grigoris Purcariu.

Nouă ani nevinovat în temniță. Economul Petru Halycz din Stanislau (Galitia) fusese pedepsit la 20 ani temniță pentru omor. Nouă ani a stat nefericitul în temniță, deși era nevinovat. De curând s'a aflat adeocă adevărății vinovați în persoana lor 3 țărani. Tribunalul în sedință secretă a per tractat din nou procesul lui Halycz, pe care 3 vinovați i-a condamnat, iar pe Halycz i-a scos din temniță.

Prigonirea limbii române la un gimnasiu unguresc. În Orăștie se află un gimnasiu unguresc ev. ref. Înainte cu cățiva ani superiorii acestui gimnaziu au dat ordin, ca orele de religiune a diferitelor confesiuni să fie ținute de catehetii respectivelor confesiuni în edificiul gimnasiului. Înainte cu vre-o două luni însă aceeași superioritate bisericească a dat ordin, ca toți catehetii confesiunilor să predea religiunea în limba maghiară, iar nu în limba oficioasă a bisericei lor. Catechetul elevilor români dl protopop V. Domşa, n'a primit — spune »Libertatea« — a se supune acestui ordin, ci a făcut arătare la consistorul din Sibiu, care a protestat contra acestei voiri, și a cerut dela guvern să intervină în afacere și să reducă pe conducătorii șoviniști dela această școală la o judecată mai dreaptă și mai creștină, respectând drepturile religiunilor. Resultatul nu e cunoscut încă.

„Dicționar geografic al provinciilor române“. Societatea geografică română din București a hotărât să alcătuiască un »Dicționar geografic pentru provinciile române din celelalte monarhii«, unde numirile topice românești se pierd pe tot anul. În acest scop a numit o comisie compusă din d-nii: Gr. Tocilescu, Ionescu-Gion, colonel Iancu, N. Densușianu, și G. I. Lahovari, care a și început lucrările pregătitoare în acest sens. D-nii Ioan și Emil Socsecu, librari în București, au pus spre acest scop la dispoziția societății geografice 5000 de franci, iar dl general Manu 2000 franci.

Patru oameni sub roatele trenului. Mare nefericire s'a întâmplat nu de mult în apropierea stației Bichiș-Ghiula. Dimineața la 3 ore se întorcea acasă la Szállás locuitorul Andrei Deák cu soția sa și 2 surori. Pe drum totuși au adormit în trăsură. Drumul ducea peste o linie ferată. Din nefericire trăsura a ajuns la șinile trenului în momentul, când trecea pe acolo un tren. Din cauza întunericului maginistul n'a observat trăsura și astfel trenul a trecut peste ea. Pe Andrei Deák și pe o soră a lui i-a tăiat trenul în două, femeiei lui Deák i-au rupt roatele amândouă picioarele, iar cealaltă soră a lui Deák și-a pierdut brațul drept. Trăsura a fost total sfidătă, cail au rămas nevătămati. Până a sosit medicii, Deák, nevătăsa și surorile lui muriseră.

Emigrările în Ianuarie. În Ianuarie s'au estradat în Ungaria 8276 pasapoarte (fără Croația și Slavonia). Din aceste, 4057 pasapoarte sunt destinate pentru America, 2618 pentru România și 2390 pentru întreaga Europă. Mai multe pasapoarte s'au liberat în comitatele: Făgăraș (800), Brașov (794), Ciuc (636), Bâcs Bodrog (529), Sibiu (367), Alba-Inf. (265), Sătmár (247) etc. Din Budapesta au emigrat 254, din Neoplanta (Ujvidék) 23 și din Timișoara 21 oameni.

Dela României din Macedonia. Cetim în »Conservatorul«: Pe când pre tutindene se discută soarta Macedoniei, la Monastir Petrecem. Si tot Românilor

sunt aceia cari fac începutul. Sâmbătă seara au sărit dulcele printre un concert urmat de un bal, care a avut un mare succes. Sala teatrului Abdul-Kerim-Paşa era plină. Cum ocazile de a-și petrece și de a audii o muzică aleasă lipsesc aproape cu desăvârșire la Monastir, biletele de intrare au avut o mare căutare. Concertul a început cu imnul Sultanului, aranjat de dl Stefanescu, cântat de elevii liceului românesc în limba turcă. Dl Miu Dafin, laureat al conservatorului din București, a executat cu multă măiestrie pe violoncel, acompaniat de pian de d-na Libertatea Vaian, mai multe cântări. D-na Vaian, excelentă pianistă, drăgălașe în costumul de țărancă din Mehedinți, a cântat la pian mai multe doiose românești, dintre cari »Nunta țărănească« a fost foarte gustată de public. Elevii liceului român au cântat sub direcția eminentului lor măiestru de muzică dl I. Niculescu: »Corul vînătorului«, »Teara mea mușătă«, »Bicarola«, »Pe lacul lin«, »Cucuruz« și altele. La 11 ore s'a început balul. Cățiva elevi ai liceului, imbrăcați țărănești, au jucat căteva dansuri naționale ca »Hora voinicească«, »Bătuta«, »Banul Mărăcine«, »Romanul«, »Matelotul«, etc. »Banul Mărăcine« a fost jucat de două ori și aplaudat cu multă plăcere. Dansurile naționale au făcut mare plăcere străinilor și o bucurie nespusă Românilor, cari pentru un moment se credeau în Teara-Românească.. Printre invitați era și Ali-Riza Paşa, guvernatorul vilăstului, comandantul general al corpului 3 de armă din Turcia.

*
La universitatea din București sunt înscrise anul acesta 4055 studenți afară de cei dela teologie. Studenții sunt astfel repartizați: 2648 la facultatea de drept, 693 la cea de medicină, 384 litere și 330 la științe.

Banca de asigurare „Transilvania“. În timpul din urmă a avut banca generală de asigurare mutuală »Transilvania« să suferă de repetite ori atacuri vehemente în foile nespecialiste din țară. Ansă la aceste atacuri a oferit imprejurarea, că banca »Transilvania« a început în timpul ultim a dezvoltat o activitate mai energetică și în comitatele afară de fundul regiu, unde prin oferirea de premii mai avantajoase de o parte, iar de altă parte prin bunul renume, de care se bucură, renume căpătat prin o activitate cinstită de preste 30 ani, a făcut celoraialte institute de asigurare concurență simțitoare.

Este de altăsemnificativ că deodată și tot din acea parte s'a pornit goană și în contra »Asociației de asigurare a agricultorilor« (Gazdák bisztó-szövekezet) care este sprinținită atât materialicește cât și moralicește din partea guvernului și care împreună cu »Transilvania« sunt unicile bănci de asigurare reciprocă în Ungaria.

Concurență evreiască. »Neuer Budap. Abendblatt« e indignată. Si cum să nu, când Jidani nu se mai mulțumește a face concurență creatorilor pe toate terenele vieții publice, ci au început să facă chiar și — antisemitism. Înainte numai cu câteva săptămâni a insultat E. Deutsch, fiul lui presidentului dela comunitatea israelită din Arad, pe un redactor de-acolo numindu-l »Saujud«. Ajutorul de judecător din Chișineu, A. Gross, și cărui părinti eran din seminția lui Iuda, a fost pedepsit cu 30 cor. pentru că și-a bătut joc de legea jidovească. In parlament a vorbit Visontai Soma contra comerciului de cereale cu termin, etc. Să nu fi dară indignat, când și antisemitismul, unicul teren neinficiat de semitism, e amenințat de a fi luat cu asalt de Orei!

Promoție. În 14 l. c. a fost promovat la gradul de Dr. în științele iuridice la universitatea din Cluj, dl Cornelius Rusu, fiul parochului gr.-cat. din Taga.

„Freisinnige Zeitung” e numele unei gazete nouă, care apare odată pe săptămână în Viena. În programul ei se spune, că se va întrepune, ca modernii tuturor națiunilor să se unească pe terenul unui liberalism adevărat și al unei reforme sociale-poporale.

Loteria de clasă ungurească. Ziarul finanțier „Penzintézeti Közöny”, din Budapesta, face o aspră critică a manipulațiunilor societății pe acțiile ungare de loterie de clasă, ce stă sub controlul statului. Numitul ziar vorbind de bilanțul anului trecut al societății zice: „Față cu capitalul de acțiile 3 600.000 cor. relevat în partea pasivă, vedem în contul de profit și pierderi pe 1902 sumă de 673 115 cor. Suma aceasta ar fi o dobândă destul de considerabilă chiar și pentru o întreprindere industrială, care ar putea oferi la mii de familii muncitoare căstig cinstit — însă la întreprinderile de loterie acest cont nu este, decât o amâdere, căci adevărata dobândă se află voiajă în alte poziții și este cel puțin 100 la sută mai mare, dacă se arată. În contul de pierderi sunt 180 000 cor. puță ca parte de căstig a acționarilor, întemeietorilor acestei întreprinderi și au cedat 279 207 coroane, doar coturi ale fondului de rezervă fură dotate cu 150.000 cor. și 167 524 cor., tot sume care nu sunt cuprinse în dobândă arătată. Acestea nu sunt profit surat, de oarece a fost obținut într-un echip, prin care se provoca și promovează în osmeni rîvna, care pe cei slabii îi mină la ruina morală și materială, și adesea în temniță. Articolul se termină așa: „Colectorilor le este never interzis ca lozurile cumpărate de dinșii cu prețuri fixe, va să zică proprietatea lor reconditionată, să le vândă sub valoare nominală, numai ca publicul să nu i se revină căstig. Însă direcționea cumpără îndărăpt înaintea tragerilor sau chiar în cursul acelor lozuri cu prețuri reduse și în felul acesta direcționea loteriei de clasă — jucă la loterie cu sine însăși.”

Necrolog. Cu inima frântă de durere sună jâlnica familie, că iubitul soț, bunul tată, frate, soțru și moș Toma Hontilă, fost jude cercual în retragere, după un morb îndelungat a răposat în Domnul, Sâmbătă în 7 Martie n. la orele 10 din noapte, în vîrstă de 72 de ani și 45 de căsnitorie sale. Rămășițele pământești s-au aștrucat Marți în 10 Martie la 2 ore d. s. în cimitirul din Mocod.

Jâlnica familie.

— În 8 Martie a. e. a răposat în Domnul încăruntul preot Ioan Bosica în vîrstă de 68 ani servind ca preot 42 de ani. A lăsat în jale pe iubita sa soție Ana Bosica născ Dimitrievits, fica Amalia căsnitorită Kuposarovics în Panciova, vîd. Elena măritată Almășan, Maria și Emil fiind necasnitorită și numeroase rudenii. Înmormântarea s-a ținut în 10 Martie st. n. în capela din German, prin preoții Avram Socaciu al locului, Ioachim Giuca din Marcoveți, Ilie Cutera din Clopodia și Andrei Ionaș din Lacătunaș, com. Timiș. Răspunsurile le-a cântat corul grăcat din Marcoveți. După terminarea ritualelor onor. Avram Socaciu, parochul locului, a ținut o cuvântare funebrală, care a stors lacrămi din ochii tuturor auzitorilor. Fie în țărina ugoară și memoria binecuvântată! Elena Almășan.

Întâmplarea din Baia-de-Cris. Din Cebea nu se scrie, că pe Adam Ban l-a ucis Iosif Beleiu, și nu întors. Aceasta, care e orb din naștere la un ochiu, a fost ajutat de vîrul său, Petru Beleiu.

„Femeia și Familia”. În 15 Februarie n. a apărut nrul 4 al foaiei „Femeia și Familia”. După cum suntem informați foaia va apărea de aci înainte ilustrată. Deja nrul 4 va fi împodobit cu două ilustrații, iar în fruntea lui, la rubrica scriitorilor moderni, să face cunoscut Alexandri.

Nrul 4, ca și cele anterioare, are material bogat și interesant: novele, schițe, glume, felurimi, de-ale casei și modei etc.

Atragem atenția publicului român asupra acestei bune reviste familiare și-l indemnăm să o aboneze, fiind și prețul de abonamente foarte mic: pe an 10 cor. pe $\frac{1}{2}$, an 5 cor. pe $\frac{1}{4}$ an 2 cor. 50 bani.

— Nr. 6 din „Foia Scolastică” a apărut cu un cuprins variat și interesant. Dintre articole principali amintim „Scoalele de repetiție economice”, „Prelegerile pedagogice” ale lui Herbart, „Să ne ocupăm cu poporul!”, „Festivitățile școlare” și „încă ceva” etc.

— „Penșe Curcanui”, dramă răsboinică de N. Leonescu și T. Dușescu Dușu. Închinată Maj. Sale Regelui Carol I. și ilustrată cu 10 gravuri originale. A fost reprezentată în „Teatrul Național” cu mult succes. Prețul 2 lei. Recomandăm cu căldură această dramă națională menită să sguduie simțemântul de fală națională. Se află la: Carol Göbl, București, strada Doamnei, 16.

Un măiestru rotar, Român, căută un ucenic, în vîrstă de cel puțin 14 ani, Român, să știe ceva carte. Ofertele sunt să se adrese: Silviu Bologa, măiestru rotar, Turda. (Temeț-utcza).

Crimă. Ni se serie din Silaș (Bârnat). În 2 Martie niște răufăcători au puțcat pe fereastră lui Moise Bratu și l-au nimerit drept în cap, așa, că la moment să-i-a dat suflul. Familie n'a reușit. Gendarmii căută tălaherii. Tot în Silaș s'a întâmplat săptămâna trecută un foc la economul Pirsie, arzându-i grajdul și vitele. Ilie Vasile.

— La Ticevani-mare, hotar cu Secașiu, s'a întâmplat, că un om venind beat dela birt și-a ascuțit săcurea și a pus-o sub pat, pentru ca venind muierea de afară, care era intotdeauna de frica lui, că era tare spuseat la beție, să o taie. Când a venit muierea de afară, l-a aflat pe el în pat că doarme și unicul copil, care îl aveau ei, de un an și $\frac{1}{2}$, în vatră cu fața la pămînt. Muierea de frică și de mila copilașului, despre care credea, că bețivul îl-ar fi aruncat jos, a luat săcurea de sub pat, care era hotărâtă pentru ea, și l-a tăiat pe el în pat adormit. Capul și mâinile îl-a tăiat în 12 părți, adechè de 12 ori a dat în el cu săcurea. Muiera a mers cu gendarmii la judecătoria din Oravița.

A. Grivu.

La „Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiului” au fost primiți de membri ordinari: Ioan Andraș, presbiter luteran, Teodor Neagu, inv. pens. Nicolae Stoica, inv. Petru Flueras, Ioan Comşa, Nicolae Oprig Nr. 143, George Bucurenciu Nr. 17, George Frățilă, toți economisti și toți din Bungard; Vasile Stan, profesor seminariului și Ioan Silaghi, funcționar consistorial (Sibiu).

Din America. Că nu e tot aurici în America, dovedește și scrierea, ce nu se trimite din Osnaburg-Oregon. Eată ce nu se scrie: Oamenii noștri dacă săd că în America se capătă pe o zi de lucru 3 și 4 fl., apoi se indeamnă unul pe altul, și vînd vitele, ba se bagă și datorii. În sfîrșit face cum poate de 150 fl. până 200 și apoi iau drumul la America, căci socotește, că dacă e pe o zi atâtă plată, pe o lună se vine atât, într-un an cel mult în doi mă să fac om. Dar nu știe ce-l aşteaptă aici, gândește că cum ajunge odată în lucru unde vrea, dar înzădar gândește omul, că nu este așa, căci chiar în iarna aceasta și până în timpul de față sunt oameni de ai noștri cu sutele prin orașe fără lucru și umbăr din poarta delă o fabrică la ceea-laltă să capete lucru și nu capătă, fiind că în timpul ornei alte lucruri nu mai sunt și apoi în fabrică nu pot să incapătoți, fiind lume multă, ba chiar și din fabrică în timpul iernii și mai dau afară. De aceea omul trebuie să bage bine de seamă, că ce face, căci până aici e un drum lung și cu mare cheltuială. Dar sunt și oameni, cari fac bani, cari au noroc de au lucru și care e om în virtute, de poate să lucre ori și ce lucru. Dar puțini sunt de aceia. În America trece oameni cu mii, dar puțini se folosesc. Ioan Vlad, jude Poiana-Sibiului, acum în America-de-nord. Osnaburg Ohio.

Mulțumită publică. Societatea meșteriașilor români și a oismeșilor și a tălparilor din Hațeg vine a exprima mulțumită tuturor sprinților, cari cu ocazia unei aranjări petrecerii noastre au contribuit cu suprasolviri și adechè dlor Nicolau Olariu 60 bani, Dr. Parasca 3 coroane, Dr. Suciu 5 coroane, Neti Ciuciu 60 bani, C. Popoviciu 1 cor., Böszörény 1 cor. Primească deci și pe calea aceasta mulțumita noastră. Din ședința adunării generale ținută în 1 Martie 1903. Teodor Făgăraș, Președinte. Nicolae Sânzian, secretar.

La fondul Dr. D. P. Barcianu, în temeiul de „Reuniunea sodalilor români din Sibiu” cu scop de a imbla ajutoare bănești sodalilor lipsiți de lucru, un fost invetitor dăruiește în amintirea mult regretatului Dr. D. P. Barcianu, sumă de 2 cor.

Focuri mari au fost în Dobârca și în Mercurea unde au ars case, guri, grăjduri și nutreț la mai mulți tărani sași. Mai toate obiectele arse au fost asigurate.

Detrageri de debit postal. Ministerul ungar de comerț a intersigurătoarelor sărbești „Male Novins” și „Raska” întrarea în Ungaria.

Toată lumea știe, că semența de napi de nutreț a lui Mauthner dă recoltă cea mai bună, că semența de legumă a lui Mauthner e cea mai bună și că semența de flori a lui Mauthner dă cele mai frumoase flori. Cu un ouvert: Semențele lui Mauthner sunt cele mai bune, dău recoltă cea mai abundanta și sunt uimitor de ieftine.

Moartea tragică a unui medic. Ziarul „L'Écho de Paris” scrie în numărul seu dela 12 Martie cu data: Marsilia 11 Martie următoarele: O dramă dureroasă s'a desfășurat pe vaporul Laos, care sosi zilele acestea din China. Doctorul Michaud, medicul vaporului, avea obiceiul de a și injecta morfină. Într-o noapte sculându-se în întuneric, în loc să ia morfină, și-a injectat din greșală atropină. Căzând jertfă unor orunde suferințe, și-a dat seamă de înflorătoarea eroare. Ori ce remediu era

Inutil și moartea era iminentă. Nenorocitul mai avea să trăească o oră, cel mult. Doctorul Michaud trebuia să se resigneze. Atunci se văzu acest spectacol dureres: un muribund, care având deplină conștiință până la ultima răsuflare, analiza efectul otrăvii asupra corpului său, pe când cetealalți doi doctori de pe vapor luan note în scris despre această ingrozitoare observație. În termenul prevăzut și după dureri nespuse mari, doctorul Michaud își dădu suflare. Corpul lui fău aruncat în mare.

Dela petrecerile noastre. Ni se scrie din Alba-Iulia:

Sărbarea școlară aranjată la 22 Februarie a. c. cu elevii școalei gr.-cat din Alba-Iulia și de data aceasta a succes peste totă așteptarea. Mulți cunoșteau din anii trecuți pe neîntrecuți diletanți ai dlui învățător Ioan Pampu. Dovadă că la ora precisă sala era îndesuță și cu nerăbdare așteptau ridicarea cortinei. Piesa »O șezătoare«, compoziție a dlui Pampu, a fost de tot potrivită pentru sărbătorile locale. Zece fetițe imbrăcate în pictorecul costum (înlocuit aici cu cartoane) cu fusul sfărind se întreceau în iștețimea lor combătând cu humor atâta obiceiuri, credințe și nărvuri reale din mijoul nostru. Partea a doua a reprezentării încă a fost bine aleasă. Atât anecdotele de Speranță: »Solomon cel unguresc«, »Lai făcut de răsăcui«, »Cantorul și scripture«, care au produs mult huz, cât și celelalte declamări au putut convinge pe cei prezenți până la ce iștețime și grad pot ajunge elevii și numai în școală poporale, când învățătorul e conștiu de chemarea sa. Partea a treia: »Săpătorul de banic«, comedie în 3 acte de A. Pop, încă a succes foarte bine; piesa a fost jucată de cățiva junioani.

Partea a patra — »Hora Sinaică și Logojana«, jucate pe bină de elevii școalei, toți imbrăcați în costum național — a fost un aspect pătrunzător. Nu te mai puteai despărții de aia ceva.

Succesul material încă a fost frumos, afară de 20 cor. cu care s-au remunerat cei 20 de diletanți militari, au incurse în lada bisericiei 168 cor. Meritul, că a reușit aia frumos aceasta petrecere, s-a se stribul bravului nostru învățător, dlui Ioan Pampu, căruia onoratul curatorat în ședința sa din Iunie a adus mulțumită protocolară. Ignat Borza, și pens. și inspector școlar.

Cea dintâi petrecere teatrală românească în Selimber a fost la 12 Februarie 1903. Ea a succes foarte bine, luând parte și public din jur, precum domnii parochi din Bungard și Mohu și alți mulți. Totul a fost o adevărată placere pentru toți, ceea-ce numai singur dlui învățător Crăciun li putem mulțumi pentru osteneala ce și-a dat-o în folosul școalei. Venitul curat a fost de 80 fl. I. M.

Cartea englezescă-românească să va fi scrisă în curând să se tipărescă. Înțărzierea vine din cauza, că s-au anunțat prea puțini. Cei ce mai au gândul, să se grăbească, pentru că se tipăresc numai exemplarele comandate.

Un American despre învățământul din România.

Dr. B. Lippenz, cel mai mare pedagogist american, a trimis ministerului nostru de instrucție următoarea scrisoare, drept răspuns la abecedarele și cărțile de cetire pe care i-le-a trimis ministerul acum câțiva timp.

Domnule ministru!

Am primit acum câteva săptămâni exemplarele din *abecedarul și cărțile de cetire*, întrebuințate în școlile române. Examinarea acestor lucrări mi-a causat mai multe surpirse.

Prima este, că am constatat progresele pedagogice extraordinare din țara d-voastră.

In abecedar se iau cuvintele tip: ou, in, om os, etc. care servesc la o după luerare de analiză și de sinteză; cu elementele degajate de aceste cuvinte sub formă de cuvinte nouă, diferă foarte puțin între ele și de cuvintele tip.

Această similitudine duce elevul la o lucrare de comparație, și prin practică el se obișnuiește puțin căte puțin a prinde dintr'odată, nu numai suntele reprezentate, dar și sensul, ceea-ce este principalul. Nici-odată un copil nu trebuie să cetească un cuvânt, fără să-l înțeleagă.

Principiul acesta a fost observat cu riguroitate. Figurile excitează interesul, și fac pe copil să-și iubească carte.

Ideea de a pune caractere mari în primele pagini, este excelentă. Din colecția mea de abecedare constată că aproape toate abecedarele au caracterele căt se poate de mici.

Ceea-ce mă miră în al doilea rînd, este ușurința cu care se pretează limba d-voastră acestei metode.

S-ar zice în adevăr, că cuvintele ou, in, om, os au fost făcute dinadins pentru a permite autorilor de-a debuta prin elemente atât de ușoare, a prinde, a figura și a pronunța.

N-am fost mai puțin isbit de frumusețea sleasă a acestei limbi românești, una din cele mai frumoase limbi ce se vorbesc pe pămînt.

Sindile Simplex de ale lui P. Baciu

Cele mai ieftine șindile sunt sindilele **SIMPLEX** ale lui Pompeiu Baciu, fabricant în Șoimus.

Sindile Simplex de ale lui P. Baciu

Cel mai bun, cel mai ieftin și cel mai durabil acoperiș rezistent contra focului, ușor și simplu este

Acoperișul mixt cu șirepuri și șindile de lemn numite

Şindile

„SIMPLEX“

de ale lui

Pompeiu Baciu, fabricant în Șoimuș (Sajó-Solymos),
u. p. Nagy-Sajó, comitatul Bistrița-Năsăud, Transilvania.

Cel ce nu crede poate face o probă cu o mică comandare și se va convinge despre adevăr.

O legătură de 20 șindile „Simplex“ de ale lui Pompeiu Baciu costă în loco fabrică numai 10 (zece) fileri.

Săse legături (120 șindile) trimise franco prin postă costă numai 1 coroană 52 fileri.

Comande mai mari per wagon sunt cu mult mai ieftine și se efectuesc cu posibilă grăbire în 2-3 luni, să recere însă o anticipație de 30% a valoarei. Restul se rambursează prin gară, ear portul privește pe comandator.

La fiecare comandă se alătură și o îndrumare explicativă a modului de acoperire.

Nici o cerere nu se va satisface dacă ea nu va fi făcută în condițiile arătate mai sus.

15 8-8

Sindile Simplex de ale lui P. Baciu

O legătură în loco fabrică de 20 șindile **SIMPLEX** de ale lui P. Baciu costă numai 10 fileri.

Sindile Simplex de ale lui P. Baciu

Fără gramatică și fără dicționar, am reușit să traduc aproape o treime din cărțile pe care le-am primit.

Aștept dela casa Gamier, din Paris, un vocabular francez-român, care îmi va face munca mult mai ușoară.

În luna Martie va trebui să țin o conferință la biblioteca Uniunii literare, și voi alege ca subiect »România și sistemul său de instrucție publică«.

Mulțumindu-vă, etc.

B. Lippenz.
193 rue Maisonneuve, Montreal,
Canada.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.

Maria din Câmpie. Mulțumiri. Poștă poporale publică bucuros.

Dr. Em. Suciu. Mulțumiri. După cum vezi, mai e una, cea din urmă, și apoi se termină. Trimiterea etc. se face franco.

Dr. Palade, Bistra. Portretul e cel dat de noi, numai mai mare, în »Călindarul« și »Foia Poporului«. L-am dat la »Asociație« pentru muzeul național. Portretul tribunului Aiudean l-am publicat bucuros, numai atunci ne trebuie și biografia sănsului.

Dr. Vasilie Ivan, Brașov. Am mai spus, că poesi, care nu sunt poporale publică numai dela poeti, cum e Coșbuc, Speranță, Vasile, etc. De altii nu publică, nu pentru că n-ar fi bune, ci pentru că ele se țin de foi literare și a noastră e poporă. Poesii poporale, și dacă sunt cunoscute în o parte a țării, nu sunt cunoscute în toate părțile.

Dr. I. Bobis, învățător. În numărul viitor putem începe.

Dr. Zosim Dobre. Cereți statutele dela Olteana, Alsó Vist, ori dela ori-ce altă bancă.

Scrisori nesubscrise cu numele adevărat, nu publică.

Celelalte răspunsuri în numărul viitor.

Pentru redacție și editura responsabil: Victor Lazăr. Proprietar: Pentru »Tipografie«, societate pe acțiuni Iosif Marshall.

Sase legături de sindile (120)

SIMPLEX de ale lui P. Baciu, trimise franco prin postă costă numai 1 cor. 52 fil.

de ale lui P. Baciu, trimise franco prin postă costă numai 1 cor. 52 fil.

„Cassa de păstrare în Mercurea“

societate pe acții,

acordă

împrumuturi hipotecare

dela suma de **5000 cor.** în sus cu **7%** **interese**, fără a reflecta la provisiune, la spesele de manipulare și de scris.

8 7—12

Mercurea, la 1 Ianuarie 1903.

Direcțiunea.

Doi băieți

se primese pe învățătură în frânzelăria lui

Petru Moga, 26 1—2

Sibiu, strada Urezului nr. 27.



Gustav Dürr.

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede,

Sibiu. Piața-mare nr. 19.

Recomandă depositul meu mare și bine assortat cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat.

8 10 —

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut:

Seider & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate acareturile țesătilor de cusut de orice fel precum ace, curele, oleiuri fine și altele se află întotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de orice fel sunt esecute prompt, ieftin și conștientios cu garanție. Pentru fiecare mașină nouă de cusut cumpărată delaminate dau 5. ani garanție.



Fabrică de casse.

Subscrisul îmi iau voie să face atent p. t. publicul meu la

cassele sigure de foc și spargere,

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse numai din material bun și tare. De aceea rog cu deosebire on. public, care cauță casse, să binevoească să fi cu atenție în lista prețurilor la greutatea și măsura indicată pentru că privindu-le numai pe din afară se nu confundă cu alte casse ce obvin în comert, făcute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresori — e panțate din oțel absolut imposibile de a le găuri.

Pentru biserici și comune casse după înțelegere cu platire în rate.

Lista prețurilor gratis și francă

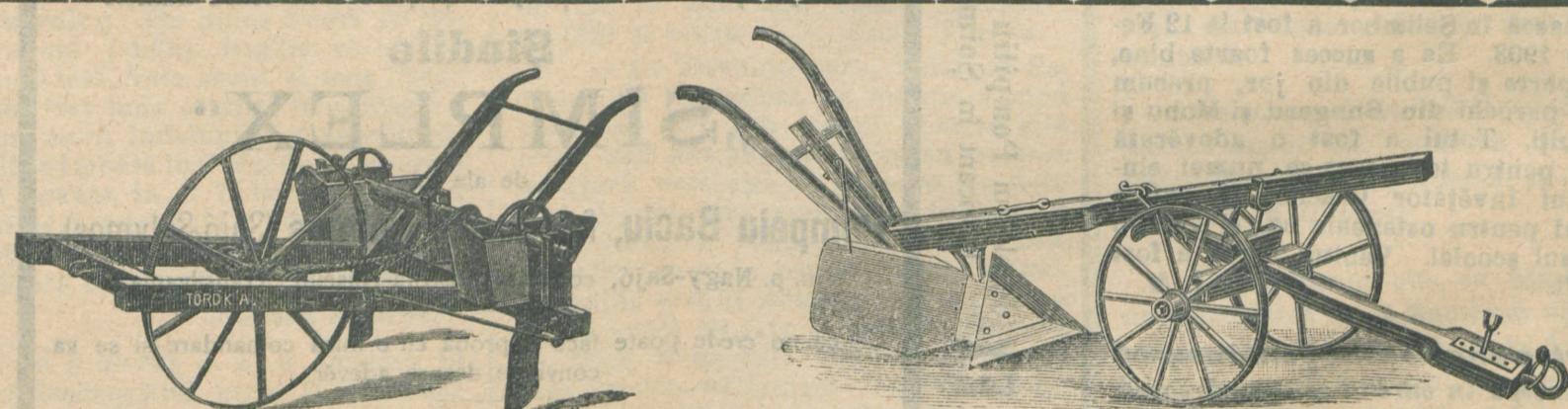
Instalare de lumini Atycelen.

Gustav Moess,

fabrică de casse în Sibiu,

strada Poplăș-mare Nr. 8.

2 6—26



Spre știință!

Cine are trebuință de **un plug escelent, grapă, mașină de séménat cucuruz, plug de săpat sau alte mașini pentru economie** să se adreseze cu toată increderea către firma de jos și se ceară **cataloage ilustrate** de prețuri și condițiunile de platire.

De mulți ani de zile se bucură de cel mai bun renume.

Fabrica de mașini economice și institutul pentru instalare de mori

Andrei Török,
SIBIU.